Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 10 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG — No.: 211 ZATERDAG 11 SEPTEMBER 1976

Zwart werelddeel op tweesprong geweld en dialoog

SLEUTELFIGUREN ROEPEN KISSINGER WELKOM TOE

VS bemiddelen in Afrika

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, zal maandag naar zuidelijk Afrika reizen in een nieuwe poging de raciale confrontatie daar tot een oplossing te brengen. Het Witte Huis verklaard dat president Ford had besloten dr Kissinger op deze missie te zenden teneinde te trachten een vreedzame overgang naar een meerderheidsbewind in Namibie (Zuidwest-Afrika) en Rhodesie tot stand te brengen en om besprekingen over het rassengeweld in Zuid-Afrika te voeren. Het zal het eerste bezoek aan Zuid-Afrika zijn van zo'n hoge Amerikaanse functionaris.

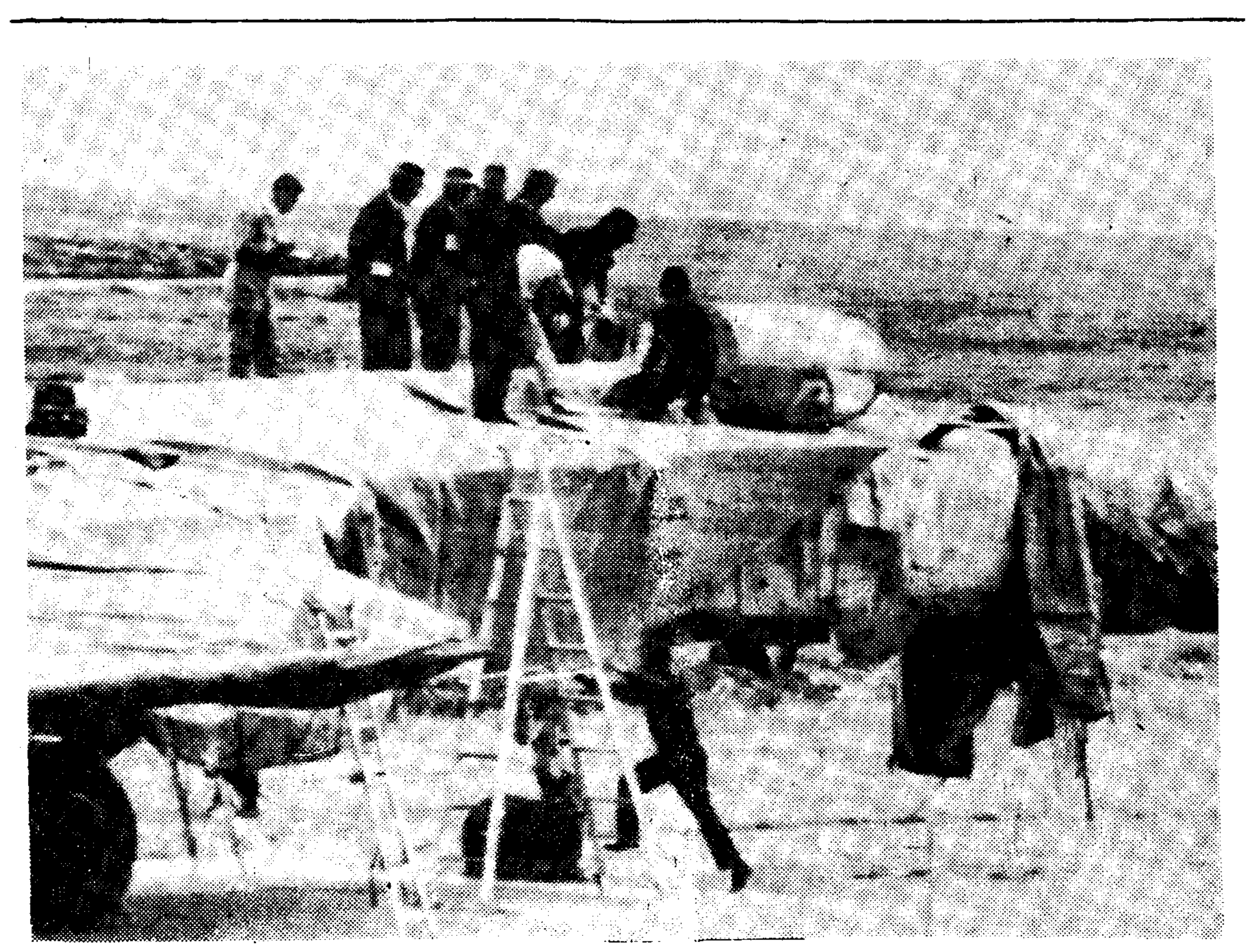
Een woordvoerder van het State Department zei dat de reis naar verwacht werd twee weken zou duren. Maar hij voegde er aan toe dat er geen beslissing was genomen over de duur. Het zou mogelijk zijn dat Kissinger nog andere landen zou bezoeken. De duur van de reis hangt af van de vorderingen tijdens de besprekingen, aldus de woordvoerder.

Minister Kissinger zal door een grote groep deskundigen van het ministerie van Buitenlandse Zaken worden vergezeld. Daartoe behoren zijn onderminister voór economische kwesties, William D. Rogers, en zijn onder-minister voor Afrikaanse aangelegenheden, William Schauffele. Laatstgenoemde heeft bij besprekingen in Tanzanie en Zambia de reis van Kissinger voorbereid en zal zich in Afrika bij het gezelschap voegen.

De Zuidafrikaanse premier, John Vorster, had tijdens zijn besprekingen in Zuerich het vorige weekeinde minister Kissinger voor een bezoek uitgenodigd. De president van Tanzania, Julius Nyerere, gaf te kennen dat de minister welkom zou zijn in Dar Es Salaam.

Schaufele, heeft op een persconferentie in Nairobi verklaard dat president Nyerere van Tanzania en president Kenneth Kaoenda van Zambia akkoord gaan met de bemiddeling van de V.S. om "langs vreedzame weg tot wijziging en meerderheidsregeringen in zuidelijk Afrika te komen".

Schaufele heeft vier dagen geconfronteerd met Nyerere en Kaoenda die beschouwd worden als sleutelfiguren in de confrontatie met de blanke minderheidsregeringen. De Amerikaanse onderminister noemde zijn besprekingen in Dar Es Salaam en Loesaka "zeer opbouwend" en zei erop te vertrouwen dat er "vooruitgang kan worden geboekt", hoewel de vraagstukken buitengewoon moeilijk en ingewikkeld zijn.



HAKODATE, JAPAN — Het meest geheime operationele Russische gevechtsvliegtuig, de MIG-25 „Foxbat", dat op het vliegveld van het Japanse Hakodate landde, wordt hier door Japanse autoriteiten aan een onderzoek onderworpen. De vlieger Viktor Ivanovich Belenko die politiek asiel in de V.S. heeft gevraagd, is intussen in Los Angeles aangekomen en naar een onbekende bestemming gebracht.

TWA-kapers laten in N-York bommen achter

Kroaten op odysee uit VS naar Europa

NEW YORK - Zes gewapende Kroaten hebben gisteravond tussen New York en Chicago een Boeing-727 van Trans World Airlines met 94 inzittenden de kapers meegeteld, bemanningsleden overmeesterd en de gezagvoerder gedwongen via Canada en IJsland koers te zetten naar Engeland. Vanaf Gander (Newfoundland) werd de gekaapte Boeing begeleid door een (grotere) Boeing-707 die door de maatschappij werd ingeschakeld, daar de Boeing-727 niet is uitgerust met navigatiemiddel voor een transatlantische vlucht.

Op instructies van de kapers is in Grand Central Station in Manhàttan, New York, een bom gevonden, waaraan een lijst van acht pagina's met eisen was verbonden van een groep, die zich "strijders voor vrij Kroatie" noemt.

Bij het onschadelijk maken van de helse machine, verborgen in een snelkookpan, kwam deze tot ontploffing, waarbij één politieman werd gedood en drie werden gewond. Elders zou een tweede bom door de daders verborgen zijn. De kapers eisen, dat hun lijst gepubliceerd wordt in de Washington Post, de New York Times en de Los Angeles Times.

In Gander hebben de kapers 33 passagiers uit het vliegtuig laten stappen.

De gekaapte Boeing landde vanmorgen tegen zeven uur Ant. tijd op de IJslandse luchtmachtbasis Keflavik, die tevens een basis is van de NAVO.

Later steeg het toestel met de begeleidende Boeing-707, op met bestemming het Londense vliegveld Heathrow, waar het omstreeks het middaguur (Ant. tijd) werd verwacht.

Honderd doden bij spoorramp

YAOENDE — Meer dan honderd mensen zijn om het leven gekomen en ongeveer driehonderd gewond bij een botsing die donderdagavond in het zuiden van Kameroen tussen twee passagierstreinen heeft plaatsgevonden. Dit is vandaag door enkele overlevenden gemeld.

Korporaals betuigen aanhankelijkheid aan koninklijk huis

UTRECHT — De landelijke korporaalsvereniging heeft twee telegrammen verstuurd naar het koninklijk paar, waarin men er onder meer spijt over betuigt, dat prins Bernhard zijn functie als inspecteurgeneraal van de Nederlandse krijgsmacht heeft neergelegd.

Verder betuigen de korporaals aan koningin Juliana „uwe majesteit en uw huis hun meer dan oprechte aanhankelijkheid en trouw".

Britse zeelieden stellen staking uit

LONDEN — De Britse zeeliedenstaking, die vandaag om middernacht zou beginnen, is voor 15 dagen uitgesteld. Dit is vanochtend vroeg bekendgemaakt door vakbondskringen na onderhandelingen van meer dan twaalf uur tussen het vakverbond TUC en de leiders van de 30.000 zeelieden.

Met acht tegen zeven stemmen stemde het bestuur van de bond van zeelieden in met het uitstel en met de instelling van een gemeenschappelijke werkgroep van deze bond en het TUC die de looneisen van de zeelieden moet bestuderen. De zeelieden eisen een loonsverhoging van zes pond sterling (18 gulden Ant) per week en dit gaat boven de afspraken die het TUC met de regering heeft gemaakt. De eerste bijeenkomst van de werkgroep zal maandag in Londen plaashebben.

Telepathische misgreep

HARTOLA, FINLAND — De Finse kermisartiest Aimo Leikas is aan een kogel in zijn hoofd overleden doordat zijn nummer mislukte.

De 29—jarige Leikas trad sinds ongeveer een jaar op kermissen op met een nummer waarbij hij een vuurwapen op zichzelf richtte dat geladen was met zes losse flodders, „telepatisch" gekozen uit een doos waarin ook echte kogels lagen.

De telepathie deed Leikas naar een echte kogel grijpen.

176 doden bij vliegtuigbotsing

BELGRADO - De vliegtuigbotsing boven Joegoslavie tussen een Brits en een Joegoslavisch vliegtuig gisteren bij Zagreb heeft, volgens de jongste gegevens, aan alle 176 inzittenden van beide toestellen het leven gekost.

Aan boord van het Joegoslavische vliegtuig bevonden zich vijf bemanningsleden en 108 passagiers — 107 Duitsers en één Joegoslaaf. In de Trident (dus geen DC-9, zoals aanvankelijk werd gemeld) zaten negen bemanningsleden en 54 passagiers. Over de nationaliteit van de passagiers in het B[illegible]estel kon de BEA niets zeggen. Hij geloofde dat de passagiers voor het merendeel zakenlieden en toeristen waren. De oorzaak van de ramp is nog niet bekend.

Vliegtuigkaping Lahore afgelopen

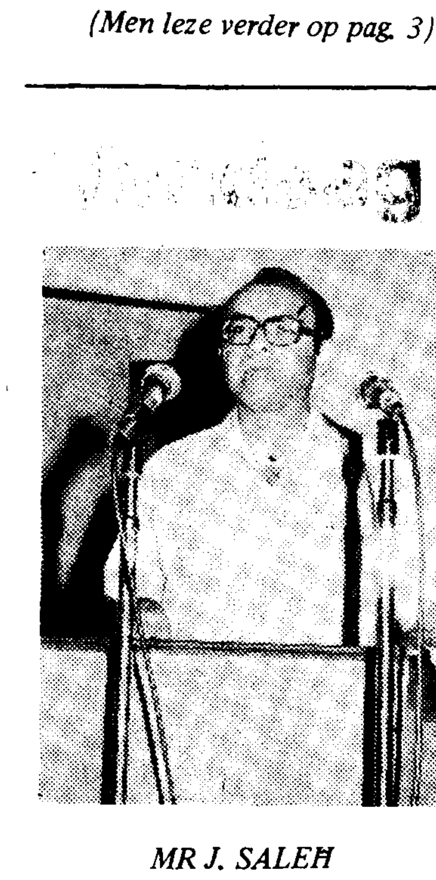
LAHORE — In Lahore is vanochtend vroeg een einde gekomen aan de kaping van een Boeing-737 van Indian Airlines die gisteren was begonnen toen het toestel op een binnenlandse vlucht in India door zes mannen was gedwongen naar Pakistan te vliegen. Een Pakistaanse regeringswoordvoerder zei dat de kapers zonder bloedvergieten binnen zeven minuten gewongen waren genomen. Nadere bijzonderheden gaf hij niet. De kapers zullen worden ondervraagd naar hun motieven en zouden op verzoek van de Indiase regering, snel kunnen worden uitgeleverd. Zij hadden het toestel met 77 passagiers twintig uur in hun macht.

Campagne

MET NOG EEN jaar te gaan beginnen de eerste schermutselingen voor de verkiezingen van de Staten zich reeds af te tekenen. Op Aruba betekent dit dat MEP en PPA elkaar vooral in de eilandsraad te lijf zullen gaan. De „issue" zal volgens onze voorspelling ondanks alle tegenslagen voor Betico Croes en zijn aanhangers in het recente verleden, de aparte status van Aruba blijven. Betico wil zijn referendum — als is dit constitutioneel geen haalbare zaak en zal het slechts een opinieleiding van de Arubaanse bevolking blijven — ten koste van alles doordrukken. Wij zijn benieuwd of de resultaten van deze peiling veel zullen afwijken van die van de enquete welke leerlingen eerder hebben gehouden en die onverbloemd hebben aangetoond dat de meerderheid van de Arubaanse bevolking een band tussen de eilanden wil behouden.

Op Curacao ligt de zaak wat ingewikkelder. Daar zijn per traditie geen grote verschillen in de partijprogrammas en doorgaans ook geen belangrijke politieke onderwerpen waarin de politieke partijen met elkaar van mening verschillen en die de daardoor keusbepalend kunnen zijn. Politiek bedrijven op Curacao is meer een kwestie van persoonlijke symphatie of antipathie, met daarnaast het afgaan op beloften die tijdens de politieke campagnes gedaan worden. Men mag Evertsz, Godett, Rozendal of Elhage of men mag ze niet. En men schenkt geloof in degene die bij een overwinning een huis, baantje, studiebeurs of promotie belooft of men doet dat niet. Daarnaast zijn er uiteraard degenen die uit teleurstelling of frustaties op een partij stemmen of eigenlijk nalaten de partij waarop zij traditioneel hebben gestemd weer hun steun te geven. Diverse nieuw opgerichte partijtjes die even snel weer van de horizon zijn verdwenen en in belangrijke mate ook Frente Obrero sinds 1969 zijn de haven voor de gefrusteerde en teleurgestelde kiezermassa die DP of NVP-U de rug toekeerden. Wat men daarbij echter niet moet vergeten is dat Frente bij gebrek aan een duidelijke ideologie — maar welke politieke partij op de Antillen heeft die? — en een realistisch programma dat en waaraan de kiezers bekend is en waaraan terdege

(Men leze verder op pag. 3)



MR J. SALEH
...bezinning op taak KvK...

Lefebvre bij paus Paulus, problemen niet opgelost

VATICAANSTAD — De rebellerende Franse aartsbisschop mgr Marcel Lefebre, leider van de traditionalistische katholieken, heeft vandaag een ongeveer een uur durend onderhoud gehad met paus Paulus in diens zomerresidentie in Castelgandolfo. Over het gesprek zijn geen mededelingen gedaan.

Gisteravond heeft de paus langdurig over de kwestie-Lefebvre van gedachten gewisseld met zijn staatssecretaris, Jean kardinaal Villot. Mgr. Lefebvre verbleef al sinds gisteravond in Vaticaanstad, maar hij kon niet onmiddellijk door de paus worden ontvangen, omdat zijn bezoek niet was aangekondigd.

Het conflict tussen mgr Lefebvre en Rome schijnt door de audientie niet aan scherpte te hebben ingeboet. Het Vaticaan gaf na het vertrek van de prelaat een communique uit waarin het zegt: „Zijne excellentie mgr Marcel Lefebvre is gisteren naar Castelgandolfo gekomen om een audientie met de Heilige Vader te vragen. Hij is hedenmorgen om 10.30 (pl. tijd) ontvangen. Zijne Heiligheid heeft, na te hebben opgemerkt dat de ter sprake gebrachte problemen door de paus steeds met de meest levendige constante en pastorale aandacht zijn en worden gevolgd, hem in bijzonder klemmende vaderlijke bewoordingen uitgenodigd zich te bezinnen op de schadelijke situatie die door hem in de kerk is geschapen en op zijn eigen verantwoordelijkheid met betrekking tot de gelovigen die hem volgen, de totale kerkelijke gemeenschap en tot God".

Vorige week zondag zei mgr Lefebvre in een preek in Besancon dat het niet uitgesloten is dat het tussen hem en de Heilige Stoel tot een vergelijk komt. De emeritus aartsbisschop van Tulle voegde daaraan toe dat hij uit Rome had vernomen dat „alles terecht en de waarheid aan het licht zou komen".

Het was toen voor het eerst dat mgr Lefebvre zinspeelde op de mogelijkheid van verzorging met het Vaticaan, dat hem in juli uitsloot van de priesterlijke bediening.

Het Vaticaan reageerde hierop via een woordvoerder, die zei dat met „belangstelling" kennis was genomen van Lefebvre's uitspraak en hij sprak de hoop uit op „een hervatting van de dialoog".

Land heeft met 4000 ambtenaren nog tekort

WILLEMSTAD — Afgaande op de „betaalsrol" per januari van dit jaar in verhouding tot de begroting van het Land over 1976 zijn er bij de diverse Departementen en diensten van het land niet minder dan 762 vacatures. Dit blijkt uit een nota van de regering aan de Staten n.a.v. vragen welke bij de begrotingsbehandeling werden gesteld. Het grootste aantal vacatures wordt geconstateerd bij de politie met 186. Verder zijn er grote tekorten bij de Inspectie der invoerrechten (50), Rustoord (63), de LRD (36), het Departement van luchtvaart (32), Gevangeniswezen (30), Financien en Sociale Zaken en Arbeid (beide 25).

Het aantal vakatures uitgaande van de verhouding betaalsrol-begroting bedraagt voor Curacao 525, voor Aruba 126 voor Bonaire 45 en voor de Bovenwindse eilanden 66. Per 1 januari van dit jaar waren er in totaal 4036 ambtenaren in dienst van het Land.

De regering merkt in de nota op dat het personeelstekort bij het Departement van Financien o.m. heeft geleid tot een ernstige vertraging bij de opstelling en indiening van de aanvullende begrotingen over 1973, 1974 en 1975. Tenslotte wordt nog opgemerkt dat ook de ontwerpen voor de aanvullende begrotingen over de dienstjaren 1971 en 1972 nog bij de Staten moeten worden ingediend.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n.
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 28 augustus 1976 van 14.00 uur - 30 augustus 1976 om 06.00: STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter M.A. Dekkers, spreekkamer Montagne, tel.: 38821; Spreekuren: Zat. en Zon. van 11.00-12.00/17.00-18.00 uur, voor spoedgevallen bereikbaar via tel.: 38311.

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST: dokter H.S. Durgaram, Spreekkamer Mahoema, tel.: 83048; Spreekuren: Zat en zon.: 10.00-12.00/16.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar via tel.: 35849.

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter J.v.d. Bergh, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

VERLOF BEGRAFENIS:

ZAT.: de heer P.J. Martijn, Saturnusstraat 6B. ZON.: de heer E.F. de Camps, Mahumaweg 35.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; maandag t/m vrijdag geopend van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur; zr Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 37160; weekeindewacht zuster Josepha, tel.: 25551.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

ZON.: OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12880.

POMPSTATIONS

(Openingstijden van 08.00-15.30 uur): Winkel - Hendrikplein; Isa - Salinja; de Lanoi - Santa Rosa; Maduro - Biesheuvel; Cas Chiquito; Scheidelaar - Mundo Nobo; Coop. Transport - Colon.

* * * * *

ZATERDAG

CINE-TRUCK: zaterdagavond Sta Maria, zondagavond voorstelling en maandagavond te Buena Vista.

DIVERSEN

HAGEMEYER: 21.00 barbecue-dansant - Quinta Guadeloupe.

PLTS: 19.00 opvoeren stuk Radio Fierefluiter - Cas Coraweg.

MAANDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.15-10.45 te Willibrordus t/h gouvernementskantoor; 11.00-11.45 te Weg naar Santa Cruz t/h publieke tel. San Mango; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h buurtcentrum.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa-postkantoor. (Sluiting van aangetekende stukken en postpaketten één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING, GALLERY RG (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": Geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 Roodeweg 7A.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ZATERDAG TELECURAÇAO

16.30 telefiesta; 17.30 kinderuurtje; 17.46 topogigio; 18.14 Impacto; 18.34 revista femenina; 19.00 soul train; 19.58 ned. nieuws; 20.00 nieuws ned.; 20.05 Jacques Cousteau; 21.00 movin'on; 22.00 nieuws pap.; 22.30 teleteatro (FILM: the lemon drop kid).

ZONDAG

15.00 this is the life; 15.25 pres. TeleCuracao; 15.55 special; 16.40 I spy; 17.10 musical fashion; 18.10 introductie Boekhandel St. Augustinus; 18.40 El Globo Hi-Fi-tip; 19.00 Maduro reiskrant; 19.05 Swiss family Robinson; 20.00 police story; 21.00 nieuws pap.; 21.30 televariedades; 22.15 estreno.

KERKDIENSTEN

ZONDAG

ALVERNA (zustersklooster): 10.00 (hoogmis in ned.).
BARBER: 05.30 en 09.00.
BOCA SAMI: (zat.: 18.00) en 19.30.
BRIEVENGAT: (zat.: 18.30) 08.00, 12.00 en 18.00.
BUENA VISTA: 09.00 en 19.00.
COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00.
GROOT KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00.
JANDORET: 09.00 en 19.00.
JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00 (Ned.).
LAGOEN: (10.00).
MONTAGNE: 06.00, 08.30 en 19.00.
SEROE GRANDI: (zat.: 1[illegible]).
PIETERMAAI: (zat.: 1[illegible]), 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00.
SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00.
BASILICA SANTA ANA: (zat.: 19.30), 07.30, 09.00 en 19.00.
SANTA FAMIA: (zat.: 18.00 Engelse mis en om 19.00), 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00.
SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 09.00 en 19.00.
SANTA ROSA: (zat.: 18.30); 07.30, 09.00 (hoogmis) en 18.30.
SOTO: (zat.: 19.00) en 09.00.
STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 18.00.
SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00.
WESTPUNT: 06.00 en 08.30.
WISHI: (zat.: 19.00), 08.00 en 18.00.
ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 08.30 en 17.30.
KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE:

FORTKERK: 09.00 ds Snow; 19.00 ds Snow.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow (Doop); 19.00 ds Bodisco Massink.

EMMAKERK: 09.30 ds Kerssies; 19.30 geen dienst.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds J. Veen.
Tijdens ochtenddienst is er crèche.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt) SBN Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 diensten.

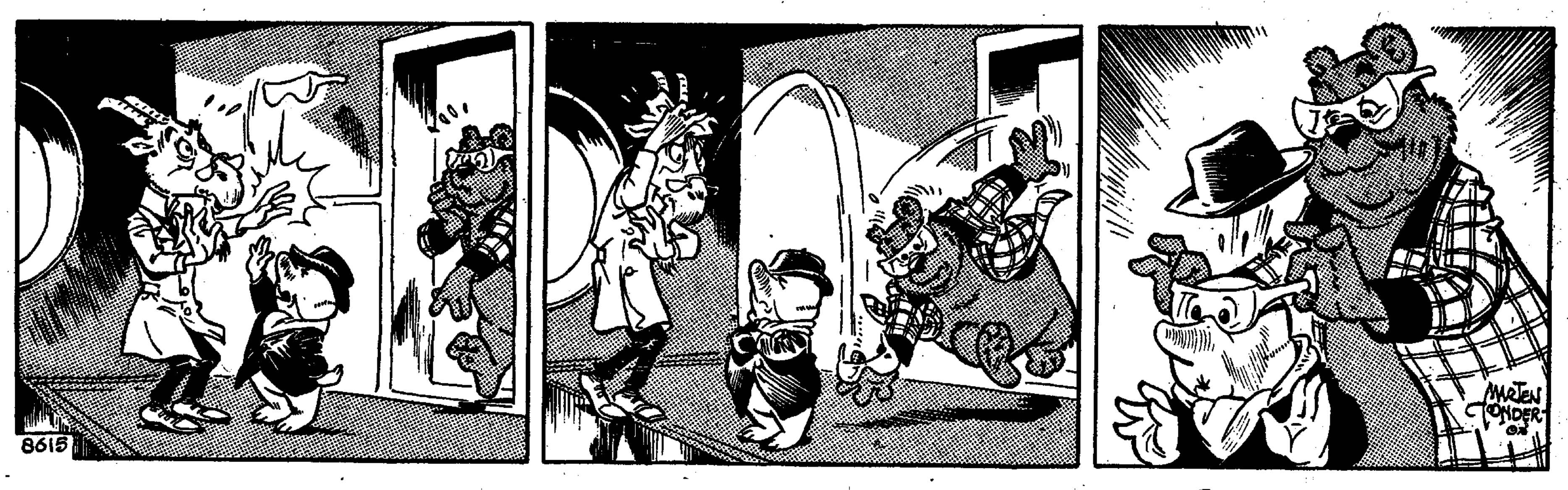
* * * * *

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt) Arowakenweg 32: 09.00 ds Vreugdenhill (HC Zondag 52); 17.00 ds Vreugdenhill.

DOOR DE WEEK

ALVERNA maandag tot en met vrijdag 18.00, zat.: om 12.00. BARBER: 06.30 in vakantietijd en vrije dagen om 07.00. BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVENGAT: 18.00. BUENA VISTA: 19.00.
COROMOTO: 06.30 en 19.00.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK



8615 — "Ei, ei," zei professor Sickbock nerveus. "Ik moet er op aandringen, dat u dit oogscherm opzet, waarde collega. Mijn goud is van zo'n samenstelling, dat het netvlies kan lapideren. En dat zouden we toch niet willen, nietwaar? " Hij trad op Lurx toe, om hem de roze bril te overhandigen, maar deze sloeg hem met een korte beweging het glas uit de vingers. "Klets," riep hij toornig. "Lapzalf. Je bent een karottentrekker, jij met je goudmakerij. Schiet op. Toon me je zwendel! " Verontrust door dit geroep snelde heer Bommel nader, en hij kwam net op tijd om de bril op de vangen. "Wat is hier aan de hand? " vroeg hij vriendelijk. "Een eh... klein wetenschappelijk meningsverschil..." stamelde Sickbock, zich het voorhoofd bettend. "Dat oogscherm..." "Kulkoek! " snauwde Lurx. "Ik kom hier om goud te keuren en niet om mij een bril te laten opzetten. Ik heb weinig tijd. Maak voort! " "Is het anders niet? " vroeg heer Ollie. "Laat het goud dan toch zien, professor. Het is prachtig mooi, hoor — en erg groot! " Met deze woorden drukte hij de goudkundige het oogscherm op de neus, en toen deze zo plotseling door het roze glas blikte, keek hij vreemd op.





M.Martis „team leiding geven"

DOW is nodig aan reorganisatie toe

KRALENDIJK — Bij het Bonaireaanse Bestuurscollege bestaan plannen om in Nederland in het kader van de technische bijstand hulp aan te vragen voor de dienst openbare werken. Na het vertrek van de heer M. Martis is het Bestuurscollege, ondanks diverse advertenties in de kranten, niet gelukt een hoofd voor deze dienst aan te trekken. In een gesprek met de heer Mito Martis, hoofd van openbare werken stelde hij duidelijk dat ervoor de leiding van D.O.W. een team moet aangetrokken worden, daar één man nooit alleen de dienst kan leiden. Als er een team voor de dienst wordt aangetrokken dan zal D.O.W. grondig veranderd moeten worden en georganiseerd.

Mito Martis: „Het instituut D.O.W. heeft te weinig autoriteit. Partijraad en gedeputeerden hebben zich altijd te veel met de dienst bemoeid. Deze bemoeienis houdt niet op bij het personeelsbeleid, doch richt zich ook op technisch gebied en werkplanning". De heer Martis is verder van mening dat de werkverschaffing (rouleersysteem) gescheiden moet worden van D.O.W. De rouleerarbeiders hebben een nadelige invloed op de productiviteit van de arbeiders in semi vaste dienst.

Dertig procent van het personeel is overbodig en incompetent, daar zij door politiek bij de dienst gekomen zijn. Het zijn ook deze mensen, die vaak in een hogere loonklasse vallen (f 4,50 per uur exclusief sociale lasten)," aldus de heer Martis. Sprekende over de werkzaamheden van de dienst, vindt de heer Martis dat D.O.W. een overheidsbedrijf moet worden waar projecten op basis van een goedgekeurde eilandsbegroting moeten worden uitgevoerd. Er is nooit een projectplanning, dus ook geen werkplanning geweest. De projecten, die uitgevoerd worden waren meestal politieke projecten (wensen partijraad). Daarom is het moeilijk een beleid uit te stippelen. Voor het goed functioneren van de dienst zou er een team aangesteld moeten worden, die moet bestaan uit een hoofd, H.T.S.-er civiel, een bouwkundig H.T.S.-er als chef werkvoorbereiding, 3 M.T.S.-ers als chef buitendienst wegen, gebouwen en bouw en woningtoezicht, een administrateur en een M.T.S. er als chef garage. Verdere suggesties voor de verbetering van de dienst zijn; motivatie of het 30% overbodig personeel dreigen met ontslag als zij hun houding niet veranderen. Omdat de D.O.W. afhankelijk is van politiek, daar is geen ontkomen aan, moet er post van 150.000 gulden uitgetrokken worden voor politieke projecten.

Andere suggesties voor de reorganisatie zijn; het belonen van de harde en goede werkers, ook al hebben ze een andere politieke kleur, vernieuwing en uitbreiding van het machine park (rollend materieel), het opzetten van een timmerwerkplaats en het centraliseren van de D.O.W. diensten, die nu overal verspreid zijn.

Met de reorganisatie, gespreid over 5 jaar, zal 3 miljoen gulden gemoeid zijn, hieronder valt het salaris van het kaderpersoneel, rollend materieel inrichting van de werkplaats en de bouw van een nieuw D.O.W. complex.

Tijdens deze vijfjarige periode moet er gezorgd worden voor de opleiding van Bonaireanen, die later belast zullen worden met de leiding van D.O.W. Tot slot merkte de heer Martis met betrekking tot het personeelsbeleid op dat het advies van het Hoofd D.O.W. bindend moet zijn en niet het advies van Sociale Zaken.

Klim voor zestigers eist slachtoffer

ALAGNA VALSESIA. — Een deelnemer aan een klimtocht voor bejaarden is bij het bestijgen van de 4559 meter hoge Italiaanse Alpenpiek de Monte Rosa dodelijk verongelukt. Twintig van de 40 deelnemers aan deze klim voor zestigplussers gaven al in de beginfase op of kregen van de arts op de controlepost halverwege het advies terug te keren. Het slachtoffer was de 65-jarige Aldo Bermone. Hij gleed uit toen hij een foto stond te nemen, stortte 70 meter naar beneden en overleed ter plekke aan een schedelbreuk. Het gezelschap was met goed weer aan de tocht begonnen, maar vlakbij de top brak er een sneeuwstorm los. De zestigplussers klommen in aparte groepjes van twee of drie man, elk onder leiding van een jonge, geroutineerde alpinist. De oudste deelnemer die aan de top arriveerde was de 82-jarige advocaat Dario Toracca.

Solzjenitsyn vestigt zich in Vermont, VS

NEW YORK - De nieuwe woonplaats van de Russische dissidente schrijver Alexander Solzjenitsyn is de kleine Amerikaanse stad Cavendish in de staat Vermont. De burgemeester heeft meegedeeld, dat de schrijver er een huis met een groot stuk grond heeft gekocht.

Solzjenitsyn heeft in het begin van het jaar een bezoek gebracht aan Vermont, waar een broer van zijn vrouw Natalja woont.

GROOT-KWARTIER: 07.00.
JANDORET: 07.00 (woensdag en zaterdag geen mis):
JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag 17.00.
MONTAGNE: (zat.: 08.30).
PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.60, maar om 19.00).
SAN WILLIBRORDO: 19.00.
BASILICA SANTA ANA: 06.45 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA MARIA: 06.30.
SANTA ROSA: 18:30. SOTO: maandag, woensdag en vrijdag om 06.30.
STEENRIJK: 06.00 en 19.15.
WESTPUNT: 06.30 (zat.: en vrije dagen om 07.00). WISHI: 19.00. ZUID BONAM: 18.30 (maandag geen mis), KORAAL SPECHT: 18.30.

Agenda Bonaire

MAANDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 aangetekende stukken; 09.15 gewone stukken - Curaçao; 15.00 aangetekende stukken; 15.15 gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

DIVERSEN

ASB: 20.00 modeshow - Playa Pariba Snackbar. Muz.: Gallighan Combo.

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 uur geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

BON. MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00 tot 12.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 13.00 uur.

BIBLIOBUS: te Beatrixschool.

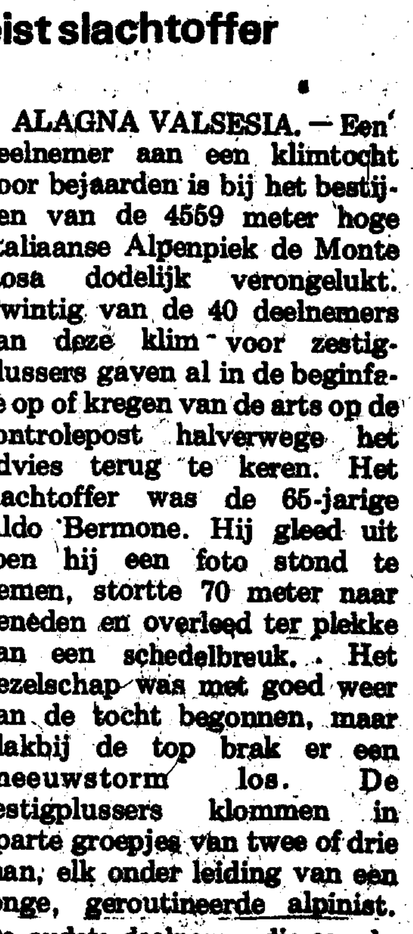
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag van 08.00 tot 12.00/15.00-18.00 uur open.

KERKDIENSTEN ZONDAG

KRALENDIJK: 06.00, 08.00 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30.
RINCON: 08.00, 09.00 en 18.00.

DOOR DE WEEK

KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag).
ENTREJOL: 19.00.
RINCON: 19.00.



Commentaar

Scholen

ENKELE ONDERWIJZERS van onder het bestuur van het r.k. Schoolbestuur staande scholen zijn deze week naar aanleiding van publicaties in opspraak gebracht. Op de betrokken school werken vier uitgezonden Nederlandse krachten en twee Antilliaanse. Naar men ons informeerde is het voor het R.K. Schoolbestuur elk jaar weer moeilijk om onderwijzers voor deze school te vinden. Om het wat aantrekkelijker te maken krijgt de onderwijzer die op Rincon werkt en in Playa woont een extra vergoeding. Voor degenen ,die in Rincon wonen en in Playa werken bestaat deze regeling niet. Wij zijn er voor dat mistoestanden aan de kaak gesteld worden, maar de manier waarop dit gebeurt door een dubieuse nieuwsvergaarder, die twee scholen op een goedkope manier tegen elkaar probeert uit te spelen, gaat te ver en getuigt van weinig fatsoen. Daarom betreuren wij het ook dat het schoolbestuur in deze geen stelling neemt en duidelijk maakt wat waar is en niet waar.

De ouders van de kinderen en ook de onderwijzers hebben daar recht op. Zoals bekend hebben vorig jaar vooral de onderwijzers van deze school, door een bezoek aan de gedeputeerde van onderwijs Papa Statia en Statenlid Rudy Ellis de stoot gegeven dat de leerlingenvergoeding drastisch omhoog is gegaan.

Geiten

EEN DEZER DAGEN is door het bestuurscollege van Bonaire bekendgemaakt dat het bestuurscollege in alle opzichten voorrang verleend aan de landbouw op Bonaire naar aanleiding van het rapport Ter Woorst. Het komt ons voor dat het antwoord en de besluiten die hierin vermeld worden goed doordacht en uitgewerkt zijn en we hebben zelfs naar aanleiding hiervan een advertentie gezien met de oproep voor een landbouwdeskundige voor Bonaire. Dit is in alle opzichten toe te juichen want het is bewezen en dat overigens met veel inspanning, maar met een goed beleid op het gebied van land- en tuinbouw op Bonaire veel is te bereiken. Er zijn verbazingwekkende resultaten te melden van particulieren die hiervan een [illegible] zijn. Toch moet ons van het hart dat er bepaalde dingen besproken worden, die niet overeenkomstig de waarheid zijn en meer ingegeven door traditioneel denken met voorbij zien van de werkelijkheid. Wij doelen hier op de reactie t.a.v. de loslopende geiten, waar in het artikel gesteld wordt, dat de geiten voornamelijk een gevaar vormen voor het verkeer en bij grote aantallen per hectare de erosie kunnen doen toenemen.

Daarnaast wordt gesteld dat er voor de aanwezige landbouw evenwel de geiten weinig problemen blijken op te leveren. Hiertegen willen wij stelling nemen, aangezien de geiten ook op Bonaire een vloek zijn voor de vooruitgang van de landbouw. Wij hebben het idee dat degenen die dit artikel hebben geschreven in een ivoren toren wonen zonder af te dalen en te luisteren naar de ervaring van de mensen in onze gemeenschap.

Wij zouden haast willen stellen, dat dit een uiting is van kwade trouw, omdat de tuinen van de particulieren niet dan tegen grote onkosten tijdelijk bevrijd kunnen blijven tegen het gevaar van de rondvretende geiten. Wij menen dat Bonaire al heel veel verder had kunnen zijn, als wij door een krachtig beleid, van een zichzelf respecterend bestuurscollege de strijd tegen deze geiten in casu de bezitters ervan konden bouwen op een wettelijke bescherming, die er zou moeten zijn. De klachten zijn legio en niet alleen van particuliere zijde. Het is weer eens een gemiste kans voor de toekomst van Bonaire, als gevolg van de angst voor het nemen van onsympathieke besluiten, die slechts voor een klein aantal ingezeten telt, maar tenslotte een zegen zou betekenen voor alle andere inwoners van Bonaire en op de duur zouden de geitenhouders er ook achter komen dat zij eigenlijk toch maar parasieten waren ten aanzien van hun medeeilandbewoners. Dit zouden zij telkens moeten bedenken, wanneer zij de kudde uitlaten om welwillende kleine landbouwers te belagen.

WASHINGTON - De Amerikaanse regering heeft de vliegtuigfabriek Lockheed laten weten dat zij bereid is de onderneming financieel te blijven steunen, maar op voorwaarde dat er geen dubieuze betalingen meer worden gedaan.

MR.SALEH: „K.V.K. BEANTWOORDT NIET AAN TAAK"

Dr.Monte bij opening nieuw studiejaar :

Bij instellen universiteit ook faculteiten op Aruba

WILLEMSTAD — Wanneer een ontwerp-landsverordening tot instelling van een Universiteit van de Nederlandse Antillen door de Staten is aangenomen, moeten de mogelijkheden worden bestudeerd om behalve op Curacao ook op de andere eilanden van de Antillen — en daarbij wordt vooral gedacht aan Aruba — nieuwe faculteiten te beginnen, terwijl Bonaire een geschikte plaats lijkt voor een marien biologische afdeling. Dit zei de rector van de Antilliaanse Hogeschool, dr. E. Monte in zijn diesrede bij de opening van het collegejaar 1976-1977. De heer Monte wees erop dat het desbetreffende ontwerp in een vergevorderd stadium is. „Deze door mij uitgesproken gedachten en wensen zijn bij mij opgekomen gestimuleerd door het verlangen de eilanden van de Nederlandse Antillen als eenheid onder de hoede van de Alma Mater te zien," aldus dr Monte.

Geen vrees voor teveel „meesters"

In het afgelopen studie jaar hebben zich op Curacao 52 mannelijke en 21 vrouwelijke dus in totaal 73 studenten ingeschreven voor de studie aan de faculteit van de rechtsgeleerdheid. Op Aruba bedroeg dit aantal 25. Voor de afdeling bedrijfskunde hebben zich in dezelfde periode op Curacao 18 mannelijke en 7 vrouwelijke studenten gemeld. Als toehoorders zijn er op Curacao in het studiejaar 1975-1976 zeven personen ingeschreven. Aan de Antilliaanse Hogeschool zijn momenteel 176 studenten ingeschreven aan de faculteit van de rechtsgeleerdheid en 61 aan de afdeling Bedrijfskunde. Deze cijfers zijn inclusief de gegevens van Aruba. Vanaf 13 juni 1975 toen de eerste afgestudeerden de doctoraalsbul kregen, zijn reeds vijftien juristen afgestudeerd aan de Antilliaanse Hogeschool.

Bij de afdeling Bedrijfskunde worden dit jaar de eerste afgestudeerden verwacht die dan het licenciaat in de bedrijfskunde zullen behalen, waardoor voor hen de mogelijkheid ontstaat om in de Verenigde Staten of elders in het Caribisch gebied hun „masters degree" te halen. Met medewerking van prof A. Braz van de Amsterdamse Vrije Universiteit wordt momenteel nagegaan welke mogelijkheid er zijn om in de naaste toekomst aan de Hogeschool een afdeling Bestuurskunde te verbinden met als doelstelling de opleiding van hogere bestuursambtenaren.

Dr. Monte gaf als overweging om in de toekomst ook Rijksbeurzen toe te kennen voor het hoger onderwijs op de Antillen. Met Lands- of eilandsbeurzen studeren momenteel 19 studenten aan de Hogeschool.

De vrees door sommige geuit dat binnenkort de Antilliaanse arbeidsmarkt overstroomd zal worden met Antilliaanse meesters in de rechten verwees dr. Monte naar hij zei samen met zijn collega mr. C. Dip naar het rijk der fabelen. De behoefte aan gekwalificeerde krachten in de Antillen en ook aan juristen is zo groot dat men nog eens merkt dat er reeds vijftien personen aan de Antilliaanse Hogeschool zijn afgestudeerd.

Dr. Monte wees vervolgens op de voordrachten en seminars welke er in het afgelopen jaar onder auspicien van de Hogeschool gehouden zijn en aan de wetenschappelijke publicaties van de Hogeschool. Hij kondigde aan dat voor het eind van dit jaar een gedenkboek zal verschijnen naar aanleiding van het eerste lustrum, met bijdragen van curatoren en docenten.

Na de diesrede van dr Monte hield mr. J.M. Saleh een interessante voordracht over de Kamers van Koophandel in de Antillen, waarbij hij o.a. tot de conclusie kwam dat de Kamers met name de laatste jaren aan gezag hebben ingeboet, weinig in aanzien zijn en slechts in betrekkelijk geringe mate de belangstelling van het publiek en de handel aantrekken. Dit is volgens mr. Saleh in hoofdzaak te wijten aan de omstandigheden dat zij zich nog steeds al te zeer gedragen als puur adviserende colleges waardoor zij de gelegenheid missen om daadwerkelijk de haar toevertrouwde belangen te behartigen.

Tenslotte wees de heer Saleh erop dat moeilijk schijnt te zijn capabele personen bereid te vinden om als lid zitting te nemen in een der Kamers. Vaak is het voorgekomen dat er geen verkiezing behoefde te worden gehouden omdat voor een vacature slechts een persoon zich kandidaat stelde. „Wij dienen ons ernstig te beraden omtrent de vraag of de Kamers naar behoren functioneren, of de bestaande organisatie van de Kamers voldoende is en zo niet in welke richting een reorganisatie tot stand moet worden gebracht", aldus mr. J. Saleh.

Campagne

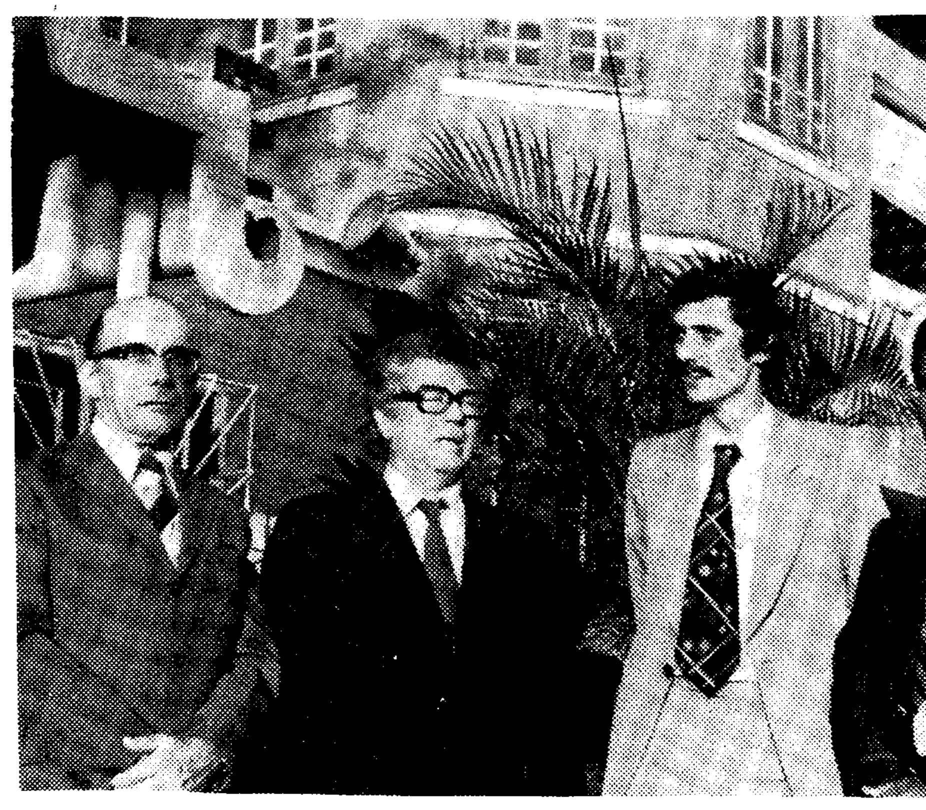
(Vervolg van pag. 1)

wordt gewerkt door de Frente-volksvertegenwoordigers en bestuurders ook een „doorgangshaven" is. Er hoeft niet veel te gebeuren of de opnieuw bedrogen uitgekomen kiezers die ondanks alle beloften toch geen volkswoning en toch geen werk hebben gekregen, stemmen braaf op een andere partij of — en deze tendens is de laatste jaren bij verkiezingen steeds duidelijker — blijven weg van de stembus.

Hun plaats zal dan moeten worden ingenomen door „nieuwe ontevredenen" die Godett — en daar is hij ongetwijfeld een meester in — weet te bereiken met zijn emotionele toespraken en onberekenbare aktiviteiten in de laatste maanden vóór de verkiezingen.

Bepaalde Frente-kopstukken mogen zich na de laatste verkiezingen dan wel bij het politieke en bestuurlijke establishment hebben geschaard, Frente blijft per definitie een anti-establishment partij, een revolutionnaire beweging van de arbeidersmassa die op Curacao nog steeds op drift is en nog geen voldoende bekwame leiders heeft gevonden die oprecht en serieus en met gevoel voor realiteit, opkomen voor de belangen van de „homber chiki". Bij dit alles houden traditionele partijen als DP en NVP-U zich opvallend rustig. Zij zijn, sinds Frente een niet meer weg te cijferen politieke realiteit geworden is, gedwongen voorzichtig de mogelijkheden van een coalitie af te tasten. En ondanks alle gesuggereerde onenigheid in het Frente-NVP-U kamp, wellicht „wishful thinking" bij diegenen die hun politieke favorieten in de jaren na 1969 keer na keer de boot hebben zien missen, blijft er weinig keuze over bij de formatie van een nieuwe regering. Frente zal onder Godett nooit en te nimmer met de DP of restanten daarvan in zee gaan. En een monsterverbond NVP-U, DP, PPA met uitsluiting van Frente Obrero in de trant van „happy days are here again" zou een direkte uitnodiging zijn tot jaren van politieke en arbeidsonrust en een volkomen verbreken van het nog bestaande evenwicht tussen gematigd radicalen en conservatieve traditionalisten tengevolge hebben. De verkiezingscampagne die eigenlijk al is ingeluid maar waarvan op Curacao nog maar weinig te merken is, zal dan ook o.i. een van de minst opwindende en kleurloze worden na jaren en kondigt in feite nu al een voortzetting van de bestaande regeringscoalitie aan, misschien met nieuwe gezichten maar hoogstwaarschijnlijk met dezelfde politieke partijen als partners.

WILLEMSTAD — Deze week is de verzekeringsdeskundige A. de Koning uit Nederland overgekomen om de staf van het Assurantiekantoor J.v.d. Lubbe te komen versterken. De heer De Koning zal als direktie-assistent zich voornamelijk gaan bezighouden met de behandeling van de verzekering van bedrijfsrisico's, een terrein waarop hij in Nederland veel ervaring heeft opgedaan. Gistermiddag werd voor het kantoorpersoneel en relaties van het Assurantiekantoor J.v.d. Lubbe een ontvangst gehouden in Chalet Suisse i.v.m. de komst van de heer De Koning. Op de foto v.l.n.r. de heren P. den Ottenlander (adjunct-direkteur ENNIA), J.v.d. Lubbe A. de Koning, O. J. Suares (adj. direkteur Van der Lubbe) en A.J. Leest (Fatum)).



"Zondagmorgen"

WILLEMSTAD — In verschillende uitzendingen in dit programma is aandacht besteed aan ons onderwijs, zoals b.v. een gesprek dat Sten had met enkele Antilliaanse medische studenten uit Nederland, "eindexamen wat nu?", "papiaments op de basisschool", etc en morgen komt dit onderwerp weer ter sprake, doch nu in het kader van de werkzaamheden van de Schooladviesdienst. Uiteraard zal eerst even uiteengezet worden wat dit voor een dienst is, wat ze doen, wat het betekent en dergelijke waarna een groep deskundige medewerkers van deze dienst een en ander nader zullen belichten. Zo zal een aantal projecten die deze organisatie in handen heeft onderwerp en gepsrek uitmaken zoals bijvoorbeeld "early screening en stimulation", huishoudonderwijs, jeugdwerk, motivation" en nog vele andere, terwijl ook het gebrek aan voorlichting over dit voor elk land en volk zo uitermate belangrijk onderwerp weer om de hoek komt kijken; zelfs het recht vrijgeven Unesco-rapport gaat een woordje meespreken. De medewerkers van de Schooladviesdient zijn: Ronnie Casseres (wnd. hoofd), Clovis Koolman (coordinator onderwijsvoorlichting), Mej. Adrie Bloem (lerares, coordinatrice huishoudonderwijs), Mevr. Maureen Flocker (jeugdleidster), mej Amanda Arends (maatschappelijk werkster) en mej. Enid Bradshaw (beroepskeuzeadviseuze), terwijl de leiding van het geheel in handen is van Sten Hendrikx met de technische steun van Edsel Ignacio.

Visserijlezing

WILLEMSTAD — Alle vissers uit de bario "Pariba di Brug" zoals Ala Canoa, Kura Buriku, Poos Cabaai worden uitgenodigd voor een informatieve middag, morgen om vier uur in het buurtcentrum van Steenrijk. Er zal dan een interessante lezing over visserij worden gehouden. De commissie die deze middag organiseert rekent op de aanwezigheid van alle vissers.

Professiefeesten bij Dominicanen

WILLEMSTAD — De voormalige bisschop van Willemstad, mgr. J. Holterman en de pastoor van de parochie St. Ana. J. Burgemeester herdenken op 23 september het feit dat zij vijftig jaar geleden tot de orde der paters Dominicanen toetraden. Mgr. Holterman die momenteel met verlof in Nederland verblijft en pastoor Burgemeester begonnen hun pastorale arbeid op de Nederlandse Antillen in september 1932.

Op 18 september is pastoor B. Jansen van de parochie San Nicolaas op Aruba 40 jaar lid van de Orde der Dominicanen terwijl op dezelfde datum pastoor J. Goes van Barber 25 jaar lid van de Orde is. Pastoor Jansen is vanaf maart 1946 werkzaam op de Antillen en pastoor Goes vanaf augustus 1958.

Frater Aurelio:

Beleid schoolhoofd moet goed zijn

WILLEMSTAD — Op de persconferentie waar het praktisch beroepsonderwijs nader werd uitgelegd werd ook gesproken over de financiele gelijkstelling op de basisscholen. Op de vraag of de subsidie die de Curacaose overheid gegeven heeft wel genoeg is, zei frater Aurelio van het r.k. Centraal schoolbestuur dat dit volgens hem wel genoeg was. Van de 57 lagere scholen voeren de meeste schoolhoofden een verstandig beleid om met dit bedrag rond te komen. Maar stelde hij, het hangt geheel van het schoolhoofd af hoe hij zijn beleid voert en hoe hij het bedrag verdeelt.

"Het schoolhoofd moet zorgen dat zijn begroting klopt. Met de 29 gulden die men per leerling nu ontvangt moet het kunnen, vond hij. Waarschijnlijk hoeft men de ouders geen bijdrage te vragen voor carnaval, sinterklaasfeesten e.d. De Onderwijsgedeputeerde haakte hierop in en zei dat het in de bedoeling ligt ook de overheidsscholen, de zg "skol di gobierno" een bedrag te geven om al deze feesten te kunnen vieren.

Voorts ligt het in de bedoeling om via de Schooladviesdienst te komen tot standaardisatie van de leermiddelen waardoor zowel de overheid als de schoolbesturen een idee krijgen wat genoeg is. Met het Protestants christelijk onderwijs is het bc nog in onderhandeling inzake de financiele gelijkstelling.

Commentaar

Lek

DE MINISTER van Economische Zaken heeft donderdag in alle haast de lokale pers bijeengeroepen om uiting te geven aan zijn misnoegen over de publicatie van een artikel in Extra dat ontleend zou zijn aan een OGEM-dossier dat de minister ter hand had gesteld aan zijn collega Godett. Extra ontkent overigens het dossier van laatstgenoemde minister „ter inzage" te hebben ontvangen. Volgens minister Pieternella is het dossier niet „geheim" maar toch niet voor publicatie bestemd. De minister van E.Z. verklaarde tensiotte dat hij het „lek in het kabinet" wil dichten. Ons is nog niet helemaal duidelijk waarom niet-geheime stukken niet gepubliceerd mogen worden.

Of het moet zijn dat de minister publicatie van zijn documenten wil overlaten aan zijn pas benoemde voorlichtingsambtenaar en niet aan een collega in het kabinet. Van Godett is bekend dat voor hem alles openbaar mag worden gemaakt en dat hij de pers uitgebreid inlichtingen verstrekt over hetgeen binnenskamers in het Fort wordt besproken. Wij zouden daarom de NAPRA willen voorstellen onze minister van Sociale Zaken, Arbeid, Cultuur, Sport en Recreatie op de kandidatenlijst te zetten voor de „Cachu di oro", de jaarlijkse prijs voor degene die zich verdienstelijk maakt op het gebied van communicatie. Maar dan moet de ontvanger wel duidelijk worden gemaakt dat dit geen „hoorn des overvloeds".

Verkeer

NU TELECURACAO volledig in kleur uitzendt hebben wij deze week o.m. kunnen genieten van de prachtige opnamen bij de officiele opening van het kruispunt Biesheuvel. Op de felgele **bulldozer en getooid met een hardblauwe helm reed onze gedeputeerde van Openbare Werken een kleurrijk lint aan flarden waarna kindertjes van een naburige school honderden** rode, blauwe, oranje (uiteraard) en witte (een vergissing?) ballonnetjes oplieten.

Het kruispunt met stoplichten is een hele vooruitgang in ons drukke verkeer en betekent ook meer verkeersveiligheid. Nu nog de bottlenecks bij de Fokkerweg, bij Cas Chicitu en bij Salinja opruimen en wij zijn een heel eind op de goede veilige weg.

Tussen haakjes in de lugubere wedloop welke jaarlijks tussen Curacao en Aruba wordt gehouden op het gebied van verkeersdoden heeft ons zustereiland weer een tragische voorsprong genomen met nu al negentien dodelijke verkeersslachtoffers. Wij hopen dat ook daar — ondanks alle problemen bij de politie — door intensieve controles en verkeersvoorlichting zoals op Curacao de afgelopen jaren wordt gedaan, volgend jaar een nieuw positief record kan worden bereikt: zo weinig mogelijk verkeersslachtoffers.

Delegatie

EEN ZWARE delegatie met diverse gedeputeerden en topadviseurs van de diverse eilanden is gisteren onder leiding van minister van Welvaartzorg Minguel Pourier naar Nederland vertrokken om daar met Nederlandse autoriteiten te gaan praten over de ontwikkelingssamenwerking. Wij kunnen ons voorstellen dat de diverse eilanden zelf bij deze besprekingen vertegenwoordigd willen zijn om de projecten welke voor hun van belang zijn zo goed mogelijk toe te lichten en te verdedigen. Waarom er eigenlijk van een Eilandgebied zoals met Curacao het geval is drie van de zes gedeputeerden vergezeld van een aantal adviseurs naar Den Haag moet is ons niet duidelijk. Wij dachten dat de gedeputeerde van Financien diputado mayó zoals hij in politieke kringen weleens wordt aangeduid wel degelijk in staat is om ook namens zijn collega's in het Bestuurscollege de diverse projecten te verdedigen. In de eilandsraad heeft hij dat in de praktijk al meer dan eens gedaan, waarom nu ook niet? Of het moet zijn dat er nog geen volledig vetrouwen heerst tussen onze bestuurders en dat de politieke kleur daarbij nog een rol speelt. Martina zou dan inderdaad niet namens een NVP-U gedeputeerde kunnen praten en tussen oranje en geel zou er binnen Frente hoe klein dan ook nog steeds verschil bestaan. Laten wij in ieder geval hopen dat de resultaten bij de besprekingen in Den Haag in overeenstemming zijn met het gewicht van de Antilliaanse delegatie.

Controle op prestaties leerlingen

Praktisch beroepsonderwijs begonnen

WILLEMSTAD — Dr. Gerritsen van Gezondheidszorg zal belast worden met het keuren van de leerlingen die het praktisch beroeps onderwijs, een nieuwe opleiding opgesteld door de Schooladviesdienst, volgen dat maandag van start is gegaan. Het praktisch onderwijs voorziet in een dringende behoefte, daar diverse jongelui in de leeftijd van 15 jaar of ouder die op basisscholen zaten en niet aangenomen zijn aan een of andere school voor voortgezet onderwijs, toch aan de slag kunnen gaan.

Een totaal van 56 bedrijven hebben hun medewerking gegeven opdat het praktisch beroepsonderwijs kon beginnen. Er zal een strenge en adecuate controle zijn op de leerlingen, wanneer deze in de bedrijven het praktische gedeelte volgen. Het programma van dit onderwijs is tweeledig: maandag- en dinsdagmiddag worden de leerlingen theoretisch onderricht, terwijl de ochtenduren bedoeld zijn voor het organiseren van sociale bijeenkomsten, excursies, sport en een praktisch gedeelte. De resterende dagen van de week gaan de leerlingen in een bedrijf praktijk opdoen.

Tijdens een gistermiddag belegde persconferentie in de vergaderzaal van het centraal bestuurskantoor werd nadere uitleg gegeven over het praktisch beroepsonderwijs, waarover de Amigoe verleden week uitvoerig berichtte. Ook werden enkele persberichten tegengesproken, die volgens de gedeputeerde van Onderwijs, ing. Willy Franco en de direkteur van het praktisch beroepsonderwijs, de heer J. Valeriaan, niet op waarheid zouden berusten. Daarbij bleek dat de leiding afgelopen maandag de kinderen formulieren had meegegeven voor de ouders inzake de keuring. Zij die een en ander niet konden invullen werden in de gelegenheid gesteld dit te doen op de Schooladviesdienst, waarbij men op hulp voor het invullen van de formulieren kon rekenen.

De controle van de kinderen in de bedrijven zal zeer scherp zijn. Zo zal de bedrijfsleider een formulier dienen in te vullen over de houding van de leerling tegenover de bedrijfsleider, zijn collega's, klanten, zijn initiatief en de wijze waarop de leerling zich van zijn taak kwijt. De leerling zelf krijgt ook een formulier dat hij moet invullen. Hierop komen voor hoe laat de leerling op het werk is verschenen en hoe laat men naar huis is gegaan en wat voor soort werk men heeft verricht. Dit formulier moet getekend worden door de bedrijfsleider.

De commissie van het praktisch beroepsonderwijs op haar beurt vult ook formulieren in over de situatie en veiligheid in het bedrijf, terwijl er onderzocht wordt of de leerling de juiste begeleiding krijgt in het bedrijf. Behalve de commissie is er ook een sociale werkster die het bedrijf en ook het huis van de leerling bezoekt. Enkele bedrijfstakken waarin de leerlingen een beroep kunnen leren zijn bij de garages (uitdeuken, spuiten, automonteurs — waarvoor veel belangstelling bestaat, lassen), in de drukkerijen, bij de slagers, kappers, timmerfabrieken etc.



WILLEMSTAD - De gedeputeerde van Onderwijs, ing. Willy Franco (links) en de heer J. Valeriaan, direkteur van het praktisch beroepsonderwijs dat maandag van start is gegaan hebben gistermiddag tijdens een persconferentie in de vergaderzaal van het centraal bestuurskantoor nadere informaties rond deze cursus gegeven.

Scheepsverkeer

ORANJESTAD — Vorige maand bedroeg het aantal beloodste schepen op Aruba 331 metende 5.026.789 ton, in tegenstelling tot augustus vorig jaar toen er 238 schepen metende 3.672.411 ton werden beloodst.

Oranjestad kreeg vorige maand met 164 schepen het hoogste aantal, gevolgd door San Nicolas met 157 schepen en Barcadera met 15 schepen. Van de 164 schepen die Oranjestad aandeden waren er zeven toeristenschepen, vijf bunkerschepen en 152 andere schepen.

AGENDA ARUBA

sse nummers van de Amigoe op uba zijn dagelijks verkrijgbaar in anjestad bij: Refresqueria van pp Wever, INGRID, La Fama, La pular en Piet Soda Fountain, wins Drive-In te Savaneta, Nicolas ore, De Wit Store in Dividivi, inchebo, Sheraton-hotel en Aruba ribbean-hotel, Van Dorp, America-Aruba-hotel en Holiday Inn ugstore.

antoor: Nassaustraat 110.

elefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

antooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

antooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

axicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

olitie in alle gevallen:
Tel. 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 en 24.00 the hindenburg (14 jr.); RIALTO: 20.00 race with the devil (18 jr.); 22.30 the swinging cheer leaders (18 jr.); DRIVE-IN: 20.30 busting (18 jr.); 24.00 the legend of machine gun kelly (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 take a hard ride (14 jr.); 24.00 summer school teachers (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906. Kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Nicolas.

WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter A.S. Ridderstap, Santa Cruz 362, tel.: 8017; San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

ZONDAG

BIOSCOPEN
DE VEER: 15.00-18.00 the hindenburg (14 jr.); 21.00 the hindenburg (14 jr.); RIALTO: 18.00 nutty professor (AL.); 20.00 race with the devil (18 jr.); DRIVE-IN: 19.00 the tall woman (AL.); 21.00 busting (18 jr.); PRINCIPAL: 18.00 carthage in flames (AL.); 20.30 take a hard ride (14 jr.).

DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-01.00 Nordic Prince - vert. Selma.

SPORT
JEUGDVOETBAL: 15.00 sportboys vs Yara - Yara; Universal vs Vitesse - Universal; Brazil jrs vs Balashi - Brazil jrs.; JSN vs SLD - SLD.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS

OPEL: 08.00 te Caique; Macuarimaschool; 09.30 te St. Janschool, Kadushi Largo, 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.

DAF: 08.00 te St Jozefschool; 10.30 te Mariaschool, Sta Cruz.

ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken geschiedt 1 uur vóór postsluiting.)

KERKDIENSTEN
ZONDAG

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00.
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.00.
POSCHIQUITO: 07.30.
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT (Monte Calvario): 09.00.

★★★★★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

ORANJESTAD: 10.00 ds J. Veen (Curacao).(zondagsschool en creche).
PIEDRA PLAT: 10.30 ds H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 ds H. Hessen.

MARINIERSKAZERNE SAVANETA: zat.: 18.30 dienst
PROTESTANTSE KERK: Zon.: 09.30 ds Van Selms.

TELEARUBA
ZATERDAG
16.30 matinette (live); 17.30 telematch; 18.15 fiesta musical (live); 19.00 13 musical; 19.15 RVD; 19.30 professor Moffet's science workshop; 20.00 soul train; 21.00 noche de gala; 22.00 telenoticias; 22.30 estreno.

Antillen willen zelf goedkoop luchttransport ter hand nemen

Aruba fel gekant tegen centralisering toerisme

ORANJESTAD — In een MEP-motie, die de steun kreeg van PPA en AVP in de eilandsraad werd het Arubaanse bestuurscollege uitgenodigd om bij de regering van de Nederlandse Antillen de bezorgdheid van de eilandsraad en het bestuurscollege van Aruba kenbaar te maken ten aanzien van de door de regering van de NA voorgenomen oprichting van een chartermaatschappij, t.w. de "International Caribbean Tourist nv." met als doel het bevorderen van het toerisme op de nederlandse Antillen.Ook verzocht men het bestuurscollege bij de regering kenbaar te maken dat het toerisme van oudsher een zorg van Aruba is geweest en de door de regering voorgenomen oprichting van een chartermij als onaanvaardbaar wordt ervaren, des te meer in het licht van de politieke ontwikkelingen van de laatste tijd waar elke vorm van centralisatie wordt afgekeurd.

Ook vraagt men het BC er bij de regering met klem op aan te dringen de oprichting van een Arubaanse chartemij te stimuleren en te bekostigen, waarin het eilandgebied een meerderheidspositie bekleedt in het aandelenpakket.

De motie is gebaseerd op een brief van minister van Financien Max Croes aan de Staten van de Nederlandse Antillen waarin hij vraagt of het Statencollege zich ermee kan verenigen dat wordt overgegaan tot de oprichting van de betreffende nv. en dat door de regering vooruitlopend op de indiening en goedkeuring van de aanvullende begroting voor 1976 reeds nu over een bedrag van 200.000 gulden wordt beschikt voor deelname in het aandelen-kapitaal.

In zijn schrijven aan de Staten zegt de minister van Financien dat de regering zich ernstige zorgen over de ontwikkelingen van het toerisme in de Nederlandse Antillen in het algemeen maakt en op Curacao in het bijzonder. Het landsbestuur is dan ook de mening toegedaan dat met gezamnelijke inspanning zal moeten worden getracht de basis van het toerisme zodanig te verbreden dat de toeristische toekomst van de Nederlandse Antillen zich in gunstige mate kan ontwikkelen.

Voor Curacao, aldus de minister van financien, zal getracht moeten worden een zodanig aantal toeristen aan te trekken dat de hotels weer lonend geexploiteerd kunnen worden. Voor Aruba zal door de komende uitbreidingen van het aantal beschikbare hotelkamers ook een aanzienlijke toename van het aantal toeristen noodzakelijk worden. Daarbij zal tevens getracht moeten worden, zo vindt de regering, door het instellen van package-deals ook de Bonaireaanse hotels van een redelijke bezetting te voorzien. Alhoewel Sint Maarten momenteel geen problemen heeft bij het aantrekken van toeristen verdient het ook voor dat eiland aanbeveling dat de basis van het verbreed toerisme wordt.

Onlangs heeft de Civil Aeronautics Board in de VS. een nieuwe vorm van het Amerikaanse gebied, te weten de "one-stop-alll-inclusive-tour-charters". De voornaamste afwijking met reeds bestaande charterreizen, aldus de minister aan de Staten, is dat reizigers individueel aan de charters kunnen deelnemen in tegenstelling tot voorheen tot zij lid moesten zijn van een bepaalde organisatie of groep die in zijn geheel aan de charter deelnam. Deze nieuwe vorm van charteren is echter wel aan bepaalde regels gebonden.

De eilandgebieden zijn tot nu toe actief geweest bij het aantrekken van toeristen die echter meestentijds met buitenlandse geregelde lijnen en chartervluchten worden aangevoerd. Dit houdt in dat de aanvoer van toeristen voor een groot deel afhankelijk is van de aanvoercapaciteit in het door die vreemde luchtvaardmaatschappijen samengestelde lijnenpakket. De regering zegt thans van mening te zijn dat het nu zaak wordt om ook van Nederlands-Antilliaanse zijde de nodige aandacht aan de aanvoer van toeristen te schenken, en wel door het zelf verschaffen van goedkoop luchttransport vanuit de VS. en Europa. De meest aangewezen weg daarvoor acht de regering het tot stand brengen van een chartermaatschappij die hetzij direct hetzij op indirekte wijze luchttransport zal kunnen aanbieden dan wel daarbij haar bemiddeling kan verlenen.

Gezien het vorenstaande is de regering voornemens, indien de Staten het hier mee ens is, over te gaan tot oprichting van van een naamloze vennootschap, genaamd International Caribbean Tourist nv. met als doel: het bevorderen van het toerisme op de Nederlandse Antillen door alle middelen welke daartoe bevorderlijk en dienstig kunnen zijn, meer **speciaal door het organiseren** van groepsreizen naar en van de Nederlandse Antillen. Nadat tot de oprichting van de vennootschap zal zijn overgegaan zal kunnen worden aangevangen met de voorbereidende werkzaamheden voor de activering van de doelstellingen van de vennootschap.

Uit de concept-statuten die de Amigoe heeft ontvangen blijkt dat de regering voor de eerste maal als direkteuren van de vennootschap vier van Curacao afkomstige personen wil benoemen t.w. AJP Kusters, drs C.G. Smids, drs F.C. Pietersz en M.A. Perret Gentil. De rechtspersoon Nederlandse Antillen zal voor 199 aandelen zorgdragen en de heer Kusters voor één.

In kringen van het eilandsbestuur op Aruba maakt men zich zorgen over dit plan van de regering, dat volgens een woordvoerder veroorzaakt is door de verslechtering van het toerisme op Curacao. Het verhaal dat men zich zorgen zou maken om de uitbreiding van het aantal beschikbare hotelkamers op Aruba, is volgens de woordvoerder slechts camouflage. In eilandelijke bestuurskringen op Aruba is men van mening dat de praktijk heeft uitgewezen dat het systeem dat het toerisme door het eilandgebied wordt verzorgd, eén gezonde onderlinge concurrentie in het leven heeft geroepen, welke het toerisme steeds ten goede is gekomen. In een tijd waar de peneur juist gericht is op verdere decentralisatie waar de eilandgebieden juist streven naar meer autonomie, komt dit plan als een donderslag bij heldere hemel. Men acht het niet fair dat de centrale regering onder het mom van het zich zorgen maken om het toerisme, zich gaat bezig houden met het toerisme, terwijl men zich eigenlijk alleen zorgen kan maken om het toerisme op Curacao. Op Aruba is het feit dat er plotsklaps 600 hotelkamers erbij komen, niet iets nieuws. Ruim een jaar geleden werd binnen betrekkelijk korte tijd na elkaar het Americana hotel (200 kamers), de uitbreiding Holiday Inn (200 kamers) en het Tamarijn Beach hotel geopend. Er deden zich geen problemen voor, waarom nu wel?

Men is op Aruba in eilandelijke bestuurskringen de mening toegedaan dat indien de centrale regering in alle oprechtheid steun wil verlenen, er heus wel andere wegen zijn die men kan bewandelen. Men kan gelden ter beschikking stellen van de eilandsgebieden, promotioneel materiaal t.b.v. de eilandgebieden te gekostigen zoals folders, posters of films, men kan ook lokale interne campagnes bekostigen, en wetgevende maatregelen ter bescherming van het toerisme bevorderen.

Tenslotte is men van mening dat de regering realistisch moet blijven. Curacao kan alleen geholpen worden indien men erin slaagt om de algemene houding ten opzichte van bezoekers positief te beinvloeden. Alle rapporten en adviezen over het toerisme op Curacao wijzen in die richting. In kringen van het eilandsbestuur is men in verband met het bovenstaande sterk gekant tegen het voornemen van de regering tot oprichting van bovengenoemde chartermaatschappij, mede omdat in dit geval landsgelden (waarin ook geld van Aruba zit) gebruikt worden voor een Curacaos probleem, nl een verslechtering van het toerisme.

ORANJESTAD — De Colombiaanse delegatie, die momenteel een bezoek brengt aan de Antillen heeft een bespreking gehad met enkele vertegenwoordigers van het Arubaanse eilandsbestuur. Namens het eilandgebied waren aanwezig gedeputeerde Daniel Leo en waarnemend hoofd van DECO Ir Cesar Terzano. De Colombiaanse delegatie bestond uir reizend anbassadeur voor het caribisch gebied J. Vicente Mongollon, direkteur van de centrale bank van Colombia dr Guzman Botero de Los Rios, onderdirekteur Dr. D. Alviar, dr Eduardo Soto Pombo van de ABN te Colombia, dr Octavio Flores. vertegenwoordiger van het departement van import en export en dr. A. Bejarano, medisch vertegenwoordiger. Het gezelschap werd begeleid door de Colombiaanse consul op Aruba dr. Guillermo Sanchez Camacho. Don Mansur president-commissaris van de Bank van de Nederlandse Antillen en J. Geervliet direkteur van de ABN op Aruba. Er werd onder meer gesproken over de behandeling van Antilliaanse patienten in Colombia en import van landbouwprodukten van Colombia.



Voor mishandeling vrouw, eis 9 mnd

ORANJESTAD — Tegen de 28-jarige F.M. die onlangs zijn vrouw met een houten balk zou hebben mishandeld en later met een mes bedreigd eiste de **officier van justitie vrijdag**-morgen een gevangenisstraf van negen maanden, waarvan twee voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar. Verdachte die een hele tijd in Santa Martha, Colombia heeft gewoond keerde naar zijn geboorteeiland terug, daar hij wraakneming vreesde van familieleden van een man die hij had vermoord in Colombia. Van de oorspronkelijk opgelegde straf tegen hem van levenslang heeft verdachte slechts vier jaar uitgezien en keerde daarna naar Aruba terug, waar hij er een gewoonte van heeft gemaakt zijn vrouw regelmatig te midhandelen.

Verdachte ontkende dat hij zijn vrouw bedreigd zou hebben met een mes: wel erkende hij dat hij een mes bij zich had maar dat was zuiver als voorzorgmaatregel tegen zijn vijanden.

Een vriend van verdachte die niet zo dronken was als hij, had kunnen voorkomen dat verdachte zijn eigen vrouw verwondde met het mes. De rechter zal aanstaande vrijdag uitspraak doen in deze zaak.

Oplichter veroordeeld

ORANJESTAD — In de zaak tegen de onderwijzer uit Trinidad, die een cheque van het Fransiscuskoor heeft gestolen en vervolgens ingevuld om een geldsbedrag bij de bankinstelling te innen, achtte de rechter bewezen dat de beklaagde zich schuldig heeft gemaakt aan poging tot oplichting. Hij vonniste dan ook een gevangenisstraf van zes maanden en teruggave van een grote hoeveelheid in totaal 28 cheques aan verschillende eigenaren op Curacao, Sint Maarten, Grenada, Martinique en Aruba. De man zou op al deze plaatsen cheques hebben gestolen om later grote geldsbedragen te innen bij bankinstellingen.

ORANJESTAD — In een persbericht heeft de direktie van het Aruba Caribbean hotel bekendgemaakt dat men een verzoek van de landsbemiddelaar heeft aanvaard om een referendum te houden onder de werknemers te zien welke vakbond zij voorstaan. Dit referendum zal in Le Petit Bistro gehouden worden op 14 september aanstaande van zeven uur des morgens tot acht uur des avonds.

GOBIERNO DI ARUBA
Participacion di Telefoondienst

Telefoondienst ta participa cu trabao necesario lo wordu **hací ariba e cable di telefon entre San Nicolas y Santa Cruz** ariba Diadomingo, 12 di September 1976 entre 6'or di mainta y 4'or di atardi. Pa e motibo aki comunicacion via telefon lo no ta posible entre abonadonan p'ariba di brug di Balashi y abonadonan p'abao di e brug ariba e dia durante e horanan menciona.

Filatelie in a nutshell (68)



De vorige week heb ik u in deze rubriek het verhaal verteld van de verovering van Suriname door de Zeeuw Abraham Crijnssen. Bladerend in oude boeken en tijdschriften trof ik over deze gebeurtenis en de daarop volgende Vreda van Breda (1667) het onderstaande, mijns inziens, zeer interessante stukje proza aan, dat ik u niet zou willen onthouden, ook al staat er geen woord over de filatelie in! Het artikeltje is genomen uit het 13-de deel van de „Vaderlandsche Historie" van Isaak Tirion en dateert uit 1755.

"De Engelschen hadden, aan de Rivier van Suriname, eene Volkplanting aangelegd, nevens eene Sterkte, die hun, geduurende den jongsten oorlog in Lentemaand des jaars 1667, door Abraham Krynszoon, met drie schepen, op bevel der Staaten van Zeeland, derwaarts gezeild, ontweldigd was. De ingezetenen, die den eed aan de Staaten van Zeeland wilden afleggen, bleeven in het bezit hunner goederen. Doch de Landeryen en goederen der weigerigen werden verbeurd verklaard. De goederen van den Engelschen Bevelhebber, William Byam, werden tot buit, en de soldaaten tot krygsgevangenen gemaakt. Voorts, moesten de ingezetenen, terstond, honderdduizend ponden Suiker, ten behoeve der Staaten van Zeeland, opbrengen.

De Sterkte, die den naam van „Zeelandia" kreeg, bleef onder bevel van den Kommandeur Maurice de Rame en den Vaandrig Kolve, die honderd en twintig man onder zig hadden. Doch 't leedt maar tot in Wynmaand des gemelden jaars, wanneer zy 'er wederom uit verjaagd werden. De Engelsche Bevelhebber, John Hermans, met zeven Oorlogsschepen, twee Kitsen, eene lange bark en twaalf honderd man, afgezeild van Jamaika, vertoonde zig, op den dertienden der gemelde maand, voor de Rivier van Suriname, welke hij, met eenige schepen, opvoer tot voor de Sterkte, die drie mylen van zee gelegen was.

Op den zeventienden, begon hij de Sterkte te beschieten, die, terwijl men over een verdrag besprek was, verovert werdt. De bezetting werdt toen naar Barbados gevoerd, vandaar de Generaal William Willougby, die over deze Volkplanting geboodt, zynen Zoon, Henry, terstond, naar Suriname zondt, om' er wederom bezit van te neemen. Midlerwyl, was de Bredasche Vrede geslooten, en bij het zesde punt van dezelfde beraamd, dat men, wederzyds, in 't bezit blijven zou van 't gene men, op den twintigsten van Bloeimaand des jaars 1667, bezeten hadt. Nademaal nu niet getting kon worden, of de Zeeuwen waren, op dien tyd in 't bezit van Suriname geweest, vorderden de Staaten, dat de Koning van Groot-Britanje hun deze Volkplanting wederom inruimde.

Hij toonde 'er zig terstond bereid toe, tekenende, ten dien einde, in Sprokkelmaand des jaars 1668, een bevel aan Willougby, welk den Staaten van Zeeland toegezonden werdt. Dit bevel vorderde de ontruiming der Volkplantinge, in zulk een ' staat, als zij geweest was, wanneer men aldaar kennis kreege van de gesloten ' Vrede: 't welk voor eene geheele plondering van Suriname vreezen deedt. Ook stak de Zoon van Willougby, zelfs na dat hem de Vredepunten en 's Konings bevel vertoond waren, een ' Suikermolen in den brand, zonder zig te bereiden, tot het ruimen der Vestinge, welke hij zelfs dreigde te zullen slegten, . eer hij vertrok. Men liet niet na, hierover te klaagden aan den Koning, hem verzoekende, om nieuwen last aan Willougby. Doch het Engelsche Hof verstondt nu, dat de ingezetenen van Suriname, Engelschen en anderen, vrijheid hebben moesten, om het hunne goederen te vertrekken, werwaards zij wilden, mids vergoedende de schade, die zij, door plonderen en branden, den anderen ingezetenen hadden aangedaan. Ook werdt dit, in eenen tweeden Brief des konings, uitdrukkelijk aan Willougby bevolen.

Ondertusschen hadden de Zeeuwen, die afgezonden waren, om bezit van de Volkplanting te neemen, zig meester gemaakt van den gewezen Engelschen Bevelhebber, Jakob Bannister, die naar Vlissingen gevoerd, doch, op het eerste verzoek van den Ridder Temple, op vrije voeten gesteld werdt, schoon men hem verdagt hieldt, dat hij de Indiaanen van , Suriname hadt opgehitst tegen de onzen. Willougby hieldt zig nog niet aan de herhaalde bevelen des Konings; maar drong de Engelschen, die liever blijven wilden, om de Volkplanting te verlaasten. Doch Temple beweerde, dat zij vrijwillig moesten vertrekken, en vorderde, dat het hun toegelaaten werdt door de Staaten: waarin men, eindelijk, bewilligde.

De Staaten van Zeeland raakten, eerlang, in 't gerust bezit van Suriname; schoon de algemeene Staaten beweerden, dat het allen ingezetenen van den Staat vrijstaan moest zig aldaar neder te zetten, en 'er op te handelen; zig voornaamlijk hierop grondende, dat de Volkplanting veroverd was met schepen, uit de buitengewoone onderstandgelden der Gewesten, uitgerust, en bemand met Krygsvolk van den Staat, grootendeels zelfs niet staande ter betaalinge van Zeeland. Doch 't liep nog eenige jaaren aan, eer men zig, hieromtrent, met Zeeland verstandt".

Tot zover deze letterlijke aanhaling uit het 18-de eeuwse geschiedenisboek. Nu nog enkele woorden over de filatelistische kant van deze historische gebeurtenissen.

Evenals in 1934 de Nederlandse Antillen de 300-jarige vestiging op de Benedenwindse Eilanden - van de Nederlandse bestuursmacht herdenken met een gelegenheidsserie van de Posterijen, zo besluit ook Suriname het stuivertje wisselen bij de Vrede van Breda van 1667 in 1967 niet onopgemerkt te laten voorbijgaan. Tussen 1934 en 1967 heeft echter de tijdgeest heel wat veranderingen ondergaan. De banden met het moederland zijn veel minder strak geworden en de woorden kolonie, kolonialisme en aanverwante afleidingen hebben een bedenkelijke klank gekregen. Men loopt dan ook te Paramaribo niet erg warm voor een grote en grootse herdenkingsserie naar Antilliaans model. Dit klemt temeer, omdat ook de Nederlandse Posterijen zich in 1967 totaal afzeidig houden. Was men in 1934 nog zo coulant om met een tweetal op Curacao gerichte zegels voor de dag te komen, nu schijnt men niet eens meer te weten, dat Suriname in 1967 nog tot het Nederlandse koninkrijk behoort!

De Surinaamse Posterijen laten uiteindelijk hun keuze vallen op de door de Utrechtse ingenieur J.L. Volders getekende ontwerpen, die gebaseerd zijn op enkele 17-de eeuwse gravures. Hierover de volgende week meer. So long!

M.'ARVIS

Papia un, papia dos

Nos posishon den Caribe

Na 1961 e "West Indian Federation" ku tabata pa forma un unidat politiko entre e diverso islanan di habla ingles den Caribe, a faya kompletamente, pero no ku esei a kita e deseo pa yega entre nan na un sorto di union. Dia 4 di Juli 1973, na Chaguaramas, Trinidad, e Tratado a ser firmá pa fundashon di e "Caribbean Common Market," y e paisnan firmante tabata Barbados, Trinidad & Tobago, Guyana y Jamaica.

Michael Manley ya tabata Prome Minister di Jamaica y tabata ken a firma pa su pais. E ta skirbi tambe ku ta „vital pa Jamaica su futuro pa e desempeñá un papel den e CARICOM.

Aunke Manley, entre otro den entrebista ku nos tabatin ku ne, a bisa klaramente ku nan lo preferá un Antiyas independiente komo miembro y no AWOR (pa via di nos lasonan ku Ulanda, ku lo ke men pa via di un port'i patras hinka un pais kolonisador den CARICOM) e no kier mantené CARICOM komo un entidat ekonomiko entre e paisnan di habla ingles só den Caribe. Enkwanto esei, e ta bisa lo siguiente:... "Nos obhetivo mester ta kla y mester ta di un vishon eventual pa inklui tur e paisnan di Caribe, sin importá nan karakteristikonan étniko, liguista of politiko. "Hasta mester ta'sina ku mester mira ku un ekonomia regional lo mester uni e paisnan di Caribe ku esnan di Amerika Latina."

Pa por logra un integrashon ekonomiko di e magnitud ei, ta natural ku Michael Manley lo kier mira e afiliashon di Caribe na por ehempel e "pakto Andino" (via LAFTA — "Latin America Free Trade Association"), posterior na logra un unidat sólido entre e paisnan di Caribe.

Promé ku el a sali pa su exitoso bishita na Venezuela, e Prome Minister di Antiyas, Juan Evertsz a bisa ku no mester mira su bishita na e pais ei manera ku e lo tin menos atenshon pa Caribe. Nos ta komprende ku más ayá di e "relunctancy" di e dirigentenan di CARICOM pa afiliá Antiyas promé ku e ta independiente, ta'sina ku ta rekomendable pa Antiyas mes studia bon kwal lo ta e ventahanan, si tin, den un afiliashon asina. Segun informe, esei ta loke tambe ta bai sosodé pa un experto economiko.

Tin den nos hendenan hopi ku ta sinti mashá fuerte pa un politika muchu más amplio di aserkamiento ku e paisnan di Caribe, pa, prinsipalmente e hecho ku nos por identifiká más miho ku e paisnan ei, tantu pa loke ta e origen étniko di nos pueblo komo pa istorial kolonial ku nos tin. Esnan ku ta pensa den e margen ei, ta ser akusá di emotividat, un sintimentu ku natural no ta esun maś adekwá na ora ku mester husga asuntunan ekonomiko.

Un otro aspekto mashá importante ta esun politiko. Michael Manley, desplehando su mes ya kaba komo e más importante lider den Caribe, asumiendo e posishon firme di e paisnan di e di Tres Mundu, ta por lo tantu anti-imperialista. Esei ta hasié — "claro está" — masha bon amigu di Fidel Castro, y Manley mes den entrebista ku nos tabatin ku ne a mustra riba e yudansa ku e dos paisnan ei ta duna otro. Pero di mes manera ku Manley tin masha bon relashon ku e Prome Minister Cubano, e tá tambe mashá bon amigu ku Elliot Trudeau di Canada y Carlos Andres Perez di Venezuela.

Un amigu di nos ku tabata den e delegashon di Prome Minister Evertsz, ta relatá nos ku den kombersashon ku e tabatin na Caracas ku funkshonarionan Venezolano, el a haya sá ku Venezuela ta konsiderá Manley komo e prinsipal figura pa logra Venezuela su plannan pa partisipá den desaroyo di Caribe, sin ku esei tin di representá ningun deseo expansionista di Venezuela. Aparentemente ta'sina tambe ku Michael Manley — ku reshentemente a ser buská den e avion presidensial di Carlos Andres Perez, pa un bishita di un dia na Venezuela — a mustra e mandatario Venezolano ku e lo desea yudansa di Venezuela, den e forma ku e paisnan di Tercer Mundu ta deseá esei den e Orden Ekonomiko nobo.

Sin ku e mester ta dominante pa e desaroyo ekonomiko di un pais. Indudablemente ku tantu e Presidente komo e Canciller Venezolano a pone e Prome Minister antiyano debidamente na altura di Venezuela su intenshon pa ku Caribe, inkluso Antiyas. Y esei pa nos, ta nifiká ku e bishita ku nos Premier a hasi na Venezuela, tabata importante tambe pa Antiyas determiná e politika pa e sigi, awor y despues komo pais independiente, enkwanto di un aserkamiento más pronunsiá ku e paisnan di Caribe, ku kwal nos tin tantu kosnan komun.

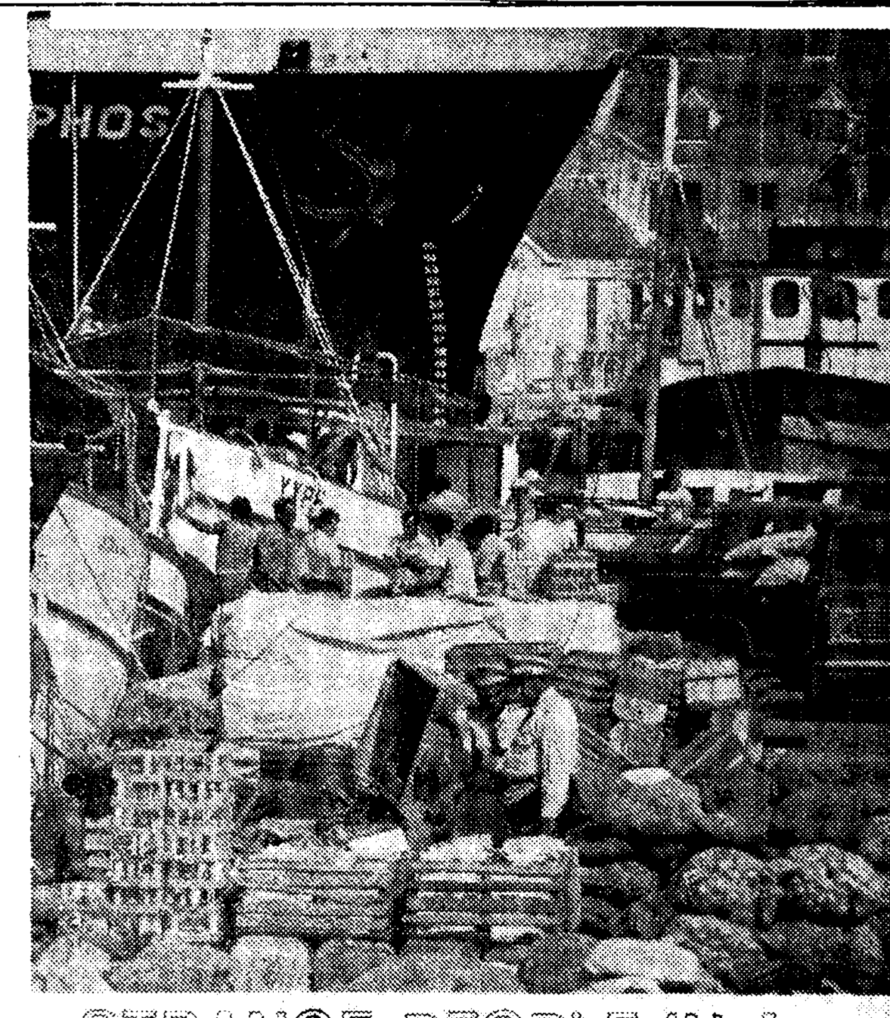
Ku e artikulo awe nos ta terminá un serie ku nos a dediká na Michael Manley, su politika y pensamentu komo importante lider caribense. Lo sosodé natural ku más biaha nos lo hasi referensia na Manley su ideología, pasobra e tá, den e region aki di nos, "the man to watch".

Nos poëma pa terminá e serie ta "MUSIC" di George Campbell.

Te otro siman,
AMILČAR.

Music
(by: GEORGE CAMPBELL)

Music pure and fine
Two thin cacti leaces
Green and clean
Bend in the air
Leaf within leaf
Note within note
Line within line.
I am like a leaf within a leaf
I am like a note within a note
I am like a line within a line
Fine and clean.



STRANGE PEOPLE IN A CRAZY HARBOUR
H.A. KLOMP.

Walvisvaarder tegen wil en dank

VELE JAREN GELEDEN werd Curacao, in het daarvoor bestemde seizoen, geregeld aangedaan door Noorse walvisvaarders, ook wel fabrieksschepen genoemd.

Bij de Havenpolitie was het een bekend feit, dat de bemanningen van deze schepen, nu niet bepaald erg lieve jongens waren en dat er menigmaal door de Havenpolitie met tact en beleid tegen deze zeelieden moest worden opgetreden, teneinde de orde en rust in goede banen te houden.

Dikwijls was Curacao voor deze schepen de laatste aanloophaven voordat zij naar de Zuidpool vertrokken. Als het schip dan hier tot berstens toe vol was gebunkerd, werd de reis naar de Antartica aangevangen, om daar zo'n zes à zeven maanden de geharpoeneerde walvissen aan boord te hijsen en deze tot traan te verkoken.

De bemanning, die gedurende die tijd niets anders dan een ranzige traanlucht in de neus kreeg, en verstoken bleef van vrouwen en sterke drank (op Noorse schepen was het destijds bij de wet verboden om aan boord aan de bemanning sterke drank te verstrekken), probeerde dan op Curacao, op voorschot, in één dag te doen wat zij anders gedurende zes of zeven maanden aan de wal gedaan zou hebben.

Het behoeft geen betoog dat dit dan wel eens tot excessen leidde.

Zo gebeurde het ook op een dag in het begin van de maand december van het jaar 1960, toen de Noorse walvisvaarder "Viking Whaler" in de haven van Emmastad gemeerd lag en wel aan de Margriet Pier-Noord.

Voor de lezers die niet met de situatie terplaatse op de hoogte zijn, even een kleine uiteenzetting: De Margriet Pier is een dubbele pier, waaraan twee schepen ter weerszijden konden meren, zodat in geval de schepen naast elkaar kwamen te liggen, terwijl de pier dan tussen de twee gemeerde schepen in bleef. Deze kleine explicatie is tevens nodig om het verdere verloop van het verhaal beter te kunnen volgen.

Naast de "Viking Whaler" lag namelijk op voormelde dag, aan de zuidzijde van deze pier, een kleine Noorse tanker gemeerd. Dit tankertje was "Sea Gull" genaamd, had een bemanning van achttien Noorse zeelieden en werd gebruikt voor het vervoer van zogenaamde "bananen-spray", een verdelgingsmiddel, dat in het Caribisch gebied gebruikt werd op de bananenplantages om de schadelijke bananenvlieg te bestrijden.

De bemanning van dit schip, had in vergelijking met het leven aan boord van een walvisvaarder, een herenleven! Het werk was niet zwaar, het was altijd mooi warm weer en het schip liep om de paar dagen een andere haven aan, zodat er gelegenheid te over was voor de bemanning om aan de wal te gaan passagieren.

Gewoonlijk na een jaar gevaren te hebben, vloog de gehele bemanning thuis om te worden afgelost en te genieten van een paar heerlijke maanden vakantie in Noorwegen. Zij vonden zelf dat zij een paradijselijk leven hadden.

Zo was het ook gesteld met de bemanning van de "Sea Gull", die nog één reis van Curacao naar Martinique moest maken en daar afgelost zou worden om per Air France naar huis te vliegen om de kerstdagen nog juist thuis te kunnen doorbrengen.

De "Sea Gull" zou pas de volgende dag, omstreeks 13.00 uur vertrekken, met bestemming Martinique en een heerlijke thuisvlucht en een gezellige vakantie bij moeder thuis in het vooruitzicht, terwijl de "Viking Whaler" in de avonduren van dezelfde dag zou vertrekken, met bestemming Antartica. Een lange eentonige reis en zeven maanden koud en zwaar werk voor de hoge boeg.

Op het bureau van de Havenpolitie zat men met angstige spanning de vertrektijd van de "Viking Whaler" af te wachten, zich afvragende voor welke verrassingen zij nu weer zouden komen te staan bij de inscheping van de bemanning, die de gehele dag de bloemetjes flink buiten had gezet, gezien de vele politie assistenties die de straatdienst die dag had moeten opknappen en waarbij vele walvisvaarders betrokken waren die te diep in het glaasje hadden gekeken.

Zo tegen de vertrektijd van de "Viking Whaler" was de Margriet Pier dan ook in een waar slagveld veranderd.

Het overgrote gedeelte van de bemanning was stomdronken en allerlei onbenulligheden die de afgelopen dag hadden plaats gehad, aan de wal, werden op de pier, nog even vóór het aan boord gaan, met de vuist en lege drankflessen beslecht.

Plotseling waren de beste vrienden de ergste vijanden van elkaar geworden. Kortom, het was een "free for all" en iedereen was met iedereen op de vuist. Zij gingen tekeer als woeste Noormannen uit onze vaderlandse geschiedenisboekjes.

De telefoon op het bureau van de Havenpolitie stond al gauw roodgloeiend van de telefonische verzoeken om politieassistentie.

De Havenpolitie, drie man sterk, inclusief uw schrijver, was dan ook vliegensvlug terplaatse, zich met angst in het hart afvragend, hoe deze massale vechtpartij te klaren.

Toen wij ons eindelijk door de vechtende menigte hadden heen geworsteld en met bloed besmeurde uniformen bij de gangway van de "Viking Whaler" waren aangekomen, werd ons door de eerste stuurman beleefd doch met klem medegedeeld....dat hij in het geheel niet om politie-assistentie had verzocht en dit klusje zelf wel even op zou knappen.

Aanvankelijk dachten wij, dat hij een grapje maakte, maar zijn gezicht stond doodkalm en ernstig en hij meende beslist wat hij zei.

Daarna blies hij een fluitje en op dit fluitsignaal kwamen vier onwaarschijnlijk grote en forse Vikingen van het schip via de gangway naar beneden, ieder voorzien van een soort houten tafelpoot, maar dan afkomstig van een heel zware tafel.

Zij baanden zich, links en rechts fikse tikken uitdelend met de tafelpoot, door de vechtende menigte en begonnen daarna de gehele troep naar de gangway van het schip te drijven, daarbij weer flink gebruik makend van de bewuste tafelpoten.

Degenen die niet meer tot lopen in staat waren bleven laveloos op de pier liggen. Daar bekommerden di Vikingen zich voorlopig niet om.

De eerste stuurman, die bij de gangway was blijven staan, had zich voorzien van een stalen wielspanner, een stuk gereedschap waarmede men zware handwielen van afsluiters aanzet.

Hij controleerde de naar de gangway opgedrevenen op flessen sterke drank, voordat hij zich via de gangway aan boord begaven. Onze stuurman ging daarbij effectief doch ook rigoreus te werk. Degene die het waagde om een fles drank in zijn achterzak verscholen te houden, kreeg onmiddellijk een flinke mep met de wielspanner tegen zijn achterwerk. Deze mep gaf iedere keer een geluid als van brekend glas en gauw liep de rum de getroffenen onder uit de broekspijpen.

In "no time" was de pier van nog mobiele vechtersbazen gezuiverd. Alleen de lavelozen lagen of buiten kennis of lallend op de pier. Het waren er minstens veertig.

Wij begonnen ons reeds af te vragen hoe deze dronkenmanstroep aan boord te krijgen en zagen in gedachten de grootste moeilijkheden voor ons opdoemen.

Wij hadden echter de kunst om de orde te herstellen van de eerste stuurman ver onderschat, want hij bleek nog meer pijlen op zijn viking-boog te hebben.

Wederom blies hij op zijn fluitje en aan boord begonnen lieren rammelend te draaien. Een grote laadboom zwaaide buitenboord. Via een takel werd een groot net van zwaar touwwerk op de pier neergelaten en vervolgens netjes uitgespreid.

Daar hadden de vier Vikingen kennelijk op gewacht, want met bekwame spoed werden de op de pier liggende dronkelappen in het net gesmeten, en met tien tegelijk aan boord gehesen en op het houten dek uit het net geschud.

Het net ging vier keren naar boven, toen was de gehele pier geklaard. De loods kwam aan boord en zij werden door de eerste stuurman vriendelijk bedankt voor onze komst.

De gangway werd opgehesen en de "Viking Whaler" verliet precies op tijd de haven van Willemstad op weg naar de verre Zuidpool.

Bij het verlaten van de Margriet Pier kwamen wij een wat verlate groep Shell bewakers tegen, zes man sterk.

Zij keken ons vol bewondering aan en verklaarden: "Dat hebben jullie netjes en vlot gefixed".

Wij lieten hen in die waan en spoedden ons terug naar het bureau. Opgelucht schreef uw schrijver in het wachtrapport: "Assistentie gevraagd voor vechtpartijtje op de Margriet Pier tussen bemanningsleden van de Noorse walvisvaarder "Viking Whaler". Bij aankomst bleek geen assistentie meer nodig en te 23.00 uur verliet het schip de haven van Willemstad met bestemming Antartica. Verder geen bijzonderheden".

De bijzonderheden kwamen echter de volgende dag.

In de middaguren van de volgende dag werd er door de kapitein van het Noorse tankertje "Sea Gull", dat naast de "Viking Whaler" aan de Margriet Pier gemeerd had gelegen, telefonisch opsporing verzocht van twee bemanningsleden, te weten Per Nielsen en Tor Jensen; beiden matroos aan boord van genoemd schip. De "Sea Gull" lag op vertrek en de beide matrozen waren nog niet aan boord teruggekeerd. Zij waren de vorige dag gaan passagieren.

Een opsporingsbericht werd doorgegeven aan de wachtcommandant van de Centrale Politiepost te Rio Canario en een patrouille van de Havenpolitie stelde een onderzoek in, in het Vrolijke Kamp bij Hato. Het was daar opmerkelijk stil, wat ook te begrijpen was na het enerverende bezoek van de walvisvaarders.

Per en Tor waren echter onvindbaar. Voorts werden alle zeemansgelegenheden in Otrabanda en Punda afgezocht maar ook dit zoeken bleef vruchteloos.

De kapitein van de "Sea Gull" had tevens medegedeeld dat hij op de twee missende zeelieden zou wachten, daar zij via Martinique naar Noorwegen zouden repatrieren.

Tegen vier uur in de namiddag kwam de verrassing. Weer werd het bureau Havenpolitie opgebeld door de kapitein van de "Sea Gull" en hij deelde mede dat hij een telegram had ontvangen van de gezagvoerder van de "Viking Whaler" waarin stond vermeld dat Per Nielsen en Tor Jensen zich aan boord van zijn schip bevonden en de reis naar de Zuidpool moesten mee maken daar er geen mogelijkheid bestond om hen ergens af te zetten. Zij waren per vergissing in het net terecht gekomen.

Hun kerstvakantie viel in duigen en zij moesten noodgedwongen op de walvisjacht.

Of zij later nog wel eens laveloos dronken zijn geweest, vermeldt het verhaal niet.

Regering verhoogt landstudie toelagen

WILLEMSTAD - Met ingang van 1 augustus 1976 zijn de landsstudietoelagen voor studenten in Nederland verhoogd. De laatste verhoging dateerde van 1 augustus 1974. Waar vroeger de student naar gelang de studierichting een bedrag ad H.f. 6650,—, H.f. 6880,— H.f. 7340,— of H.f. 7470,— per jaar ontving, acht de regering het nu wenselijk, deze groeperingen af te schaffen en voortaan voor zowel het HBO (hoger Beroepsonderwijs) als het wetenschappelijk onderwijs H.f. 8200,— per jaar toe te kennen, waarbij gesteld wordt, dat het bedrag voor het wetenschappelijk onderwijs exclusief college — en inschrijfgeld is, m.a.w. de eerste-jaarstudent aan de universiteit of technische hogeschool ontvangt H.f. 8800,—.

Ter verduidelijking: A. HBO zijn studies waarvoor een havo-vooropleiding vereist is: B. studenten bij het w.o., hebben meestal een vwo-vooropleiding of een hts gevolgd.

Het vorenstaande is in navolging van het systeem van de Nederlandse rijksstudietoelage i.c. kabinetsbeurzen.

Studenten bij het middelbaar beroepsonderwijs (mbo) met een maximale „rijksstudietoelage ontvangen H.f. 6760.—.

Studenten bij het mbo met een landstudietoelage ontvangen H.f. 7430 want de regering is van mening dat gelet op de kosten van studie en levensonderhoud het bedrag van H.f. 6760.— te weinig is.

Voorts verdient het de voorkeur om plaatsing eerst het havo- of vwo-diploma te behalen en dan pas voor verdere studie te vertrekken. Voor het mbo is een mavo-diploma vereist. Zowel voor het mbo, het hbo als het vwo geldt een bepaald vakkenpakket.

Eind mei is een commissie in opdracht van de minister van Onderwijs naar Colombia geweest o.a. ter bestudering van de studiekosten en studiemogelijkheden. De commissie bestond uit een vertegenwoordiger van het eilandgebied Curacao en ambtenaren van het departement van Onderwijs op Aruba en een van Curacao.

Per 1 juli 1976 zijn alle landsstudietoelage in Colombia gesteld op NAf. 400.—, exclusief het collegegeld en zaken direkt verband houdende met de studie, zoals medische instrumenten, aparte cursussen etc.

Het land betaalt het collegegeld rechtstreeks aan de onderwijsinstellingen door het grote verschil in collegegeld per universiteit en in de diverse studierichtingen aan een universiteit. Sinds kort heeft het land een mentor in Puerto Rico. Onderzocht wordt in hoeverre het collegegeld rechtstreeks aan de universiteit betaald kan worden, daar het collegegeld dit semester drastisch verhoogd is en het collegegeld per onderwijsinstelling verschilt.

Per 1 augustus 1976 zijn ook de uitrustingskosten verhoogd. Studenten die met een landsstudietoelage naar Nederland vertrekken ontvangen plaatselijk NAf. 100.— en bij aankomst N.f. 600,—. Studenten naar Canada of V.S. ontvangen het equivalent. Studenten in de regio ontvangen NAf. 450.—.

NO-HIT,NO-RUN"VOOR RAMSEY SPROCK

Zege van 9-0

Curaçao bewijst klasse vs. Aruba



CURACAO

WILLEMSTAD - De senior league-selectie van Curacao — kampioen van Latijnsamerika en het Caribische gebied — heeft gisteravond zijn klasse voor in de eerste wedstrijd van het internationale toernooi georganiseerd door Curacao Little League, met 9-0 te zegevieren over Aruba. Het feit dat Aruba in dit duel geen enkele hit noteerde gaf aan de zege van Curacao meer glans. De "shutout/no-hitter" kwam op naam van Ramsey Sprock die de gasten zeven innings lang op een bombardement van fast balls en curves trakteerde.

Voor ons baseball ligt een rijke toekomst in het verschiet, voorspellen wij. Thans heeft zich een brede basis variërend in de leeftijd van 7 tot 15 jaar, gevormd (jammer dat de jeugdafdeling — tot 18 jaar — nog niet draait) waarop de hoogste klassen (A en AA) over een x-aantal jaren kunnen uitbouwen. Dankzij mannen zoals Boy Veeboom, Frank Curiel, "Ganga" Chirino, Boy Garcia, Eddie Daou, Victor Elhage en nog vele anderen die belangen van de little league-beweging ter opzetten beschikt Curacao over een rijk baseballvaderland (little/senior-league) dat in dit regio reeds zijn sporen verdiend heeft.

IMMENSIE

De Curacao Little League kent volgend jaar ook een nieuwe dimensie wanneer het splinternieuwe "ballpark" te Suffisant in gebruik wordt gesteld. De plaats waar wellicht de Latijnsamerikaanse en Caribische little leaguekampioenschappen in 1980 gehouden wordt.

BASEBALLSTADION

Dat men van regeringszijde ook meer begrip gaat (en wil) tonen met deze "boom" in het lokale baseball is met name door gedeputeerde Monte bewezen. Naar de bewindsman gisteravond voor de t.v. verklaarde zal na de eerste fase van de bouw van het sportcomplex Brievengat (lees: wanneer het voetbalstadion klaar komt) direct overgegaan worden tot de ombouw van het oude stadion op Rif tot een baseballpark dat aan alle internationale eisen voldoet.

ARUBA-CURACAO

De publieke belangstelling voor de wedstrijd Aruba-Curacao — bijgewoond door o.a. gedeputeerde Monte, NAOC-voorzitter Juan Isa, ALL-voorzitter Milo Croes en sportkoningin Glenda Dania — was naar LL-maatstaven bijzonder groot en men genoot zichtbaar van de strijd die zich tussen beide ploegen ontspon. Curacao opende in de tweede inning en score toen Gamon Rosales op een hit van Norwin Mosquit binnenliep. Ramsey Sprock verloor zijn "perfect game" in de derde slagbeurt van Aruba toen Orman via "deadball" het eerste honk bereikte. Curacao liep in ditzelfde bedrijf uit tot 4-0 dankzij een hit van Renato Anastagasti (beste batter, met 4-3) en een error van de Arubaanse eerste honkman die samen drie runs veroorzaakten. Aruba ging in de vierde episode definitief voor de bijl toen de ploeg van manager Frank Curiel en coach Ganga" Chirino vijfmaal de thuisplaat kruiste: 9-0. Lake werd op de werpersplaat vervangen door Kelkboom die erger wist te voorkomen.

De "boxscore" van de wedstrijd:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
Aruba	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Curacao	0	1	3	5	0	0	-	9	8	1

Vanavond komen de Curacaose seniorleaguers uit tegen Venezuela. De wedstrijd begint om acht uur.

"Carte Blanche" sponsort heren Rising Trotters

WILLEMSTAD — Na 19 jaar lang geheel aangewezen te zijn geweest op zelfwerkzaamheid zal softballclub Rising Trotters afdeling heren in het komende seizoen voor het eerst de naam van een sponser voeren en wel van "Carte Blanche"".

Gisteravond werd voor spelers en genodigden een ontmoeting met de sponser gehouden. Daarbij werd het woord gevoerd door o.a. de heer Celfried Homoet, voorzitter, en de vertegenwoordiger van Carte Blanche op de Nederlandse Antillen, de heer Henry Veeris. De heer Homoet zei dat het bestuur steeds het standpunt heeft gehuldigt dat een amateursporter zelf zijn deelname aan sportactiviteiten moet bekostigen maar dat de kosten voor het in stand houden van het team thans zo hoog zijn dat dit niet meer doenlijk is. De vertegenwoordiger van Carte Blanche werd bereid gevonden om het herennegental dat dit seizoen in de A-klasse moet uitkomen te sponseren. Op het ogenblik is het bestuur doende om een sponser aan te trekken voor het damesteam dat vorig jaar voor de vierde maal in succesie Curacao kampioen werd.

"Challenge"

WILLEMSTAD — Op de banen van RCC te Suffisant vindt zondagmiddag (17.00 uur) een "challenge" plaats tussen Amigoe Tennismedewerker Ilfrido Regales en "Chi" Alberto, en oude rot in het vak die het niet kan verkroppen dat Ilfredo dagelijks een grote mond tegen hem opzet. "Chi" is vastbesloten Regales het pakslaag van zijn leven te bezorgen.



FIORANA — Wat velen nooit gedacht zullen hebben : Niki Lauda heeft weer achter het stuur van een Ferrari gezeten, pakweg zes weken na het zware ongeval op de Neurbergring. Duidelijk zijn in zijn gezicht de overblijfselen van zijn zware verwondingen zichtbaar.

Lauda: "Ik voel me voortreffelijk"

MILAAN — Wereldkampioen Niki Lauda heeft vrijdag, voor het eerst na zijn ongeluk tijdens de Grote Prijs van West Duitsland op de Nuerburring weer getraind. De 27-jarige Oostenrijker deed het op de eerste van de twee trainingsdagen voor de Grote Prijs van Italie, die zondag op Monza wordt gereden, bijzonder rustig aan. De topman van Ferrari kwam tot een beste tijd van 2 min 35,25 sec. Hij was zo'n 32 seconden minder snel dan de Westduitse March-coureur Hans Stuck die met 2 min 2.79 sec na de eerste dag de trainingsranglijst aanvoert. Hij was goed voor een gemiddelde van 170,0.6 kilometer per uur. Lauda moet nog een medisch onderzoek ondergaan. Pas daarna zal worden besloten of hij zondag in de Italiaanse wedstrijd tellend voor het wereldkampioenschap mag starten. Ik voel me voortreffelijk. zei de titelhouder, zodra ik achter het stuur kroop had ik weer dat oude vertrouwde gevoel.

WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen de komende tijd ruim zevenhonderd jonge aanhangers van de Moon-sekte uitwijzen. De jonge mensen, afkomstig uit Japan en Korea, worden uitgewezen, omdat de Amerikaanse rechter geweigerd heeft de volgelingen van Moon te erkennen als ..missionaire leerlingen".

Feest i.v.m. 50 jaar RCC

WILLEMSTAD — RCC herdenkt zijn 50-jarig bestaan op 18 september met een heilige mis, gevolgd door een feest, op het nieuwe banencomplex te Mon Repos. Het programma omvat verder speeches, een receptie, uitreiking van bekers verbonden aan het gehouden jubileumtoernooi en een demonstratie-tenniswedstrijd. Bekende tennissers zullen tevens zorg dragen voor de muziek: Carlos Sint Jago (expianist Combo C), Rudy Plaate, Boy Coffie (Tipico Sorpresa), The Grems onder leiding van Gerald Caroli en "Eddy i su Combo".

"Coming, Ready, Play"



ELSIO SINTJAGO

(Van onze tennis-medewerker Ilfredo Regales)

"IN THE PICTURE" vandaag: Elsio Sint Jago, 16 jaar lid van RCC waarvan 11 als bestuurslid en 6 als voorzitter. Elsio verhaalt in het kort over het RCC-sportcomplex dat op Mon Repos "gepland" is. "Toen RCC zijn 40-jarig bestaan vierde kwam Eric Gorsira als eerste op het idee van een eigen sportcomplex. De fondsen zouden aangeboord worden met de organisatie van een feest. Dit plan viel jammergenoeg in water en daarmee ook het idee van de heer Gorsira. De teerling was echter geworpen en de "droom van een eigen complex" bleef bij. verschillende leden Naarstig ging men op zoek naar een adekwaat terrein.

Echter te vergeefs, totdat de gedeputeerde Gilbert de Paula en de heer Ru Haseth RCC te hulp schoten. Zij gaven opdracht om bij het verkavelen van terrein te Mon Repos rekening te houden met de wensen van RCC. Dit ging echter niet over een nacht ijs; zo moest men op het oorspronkelijke verkavelingsplan terugkomen omdat zich toevallig op het aan RCC toegewezen terrein een huis bevond. Dit euvel was na twee jaren meet- en ambtelijk werk opgelost en RCC kreeg zijn terrein : 8000 vierkante meter grond op Mon Repos. Deze 8000 vierkante meter is in erfpacht tegen 28 cent per vierkante meter. De acte werd op 2 april 1976 ondertekend, en binnen vier maanden was de eerste fase van het RCC-sportcomplex achter de rug: twee tennisbanen en een clubhuisje die een investering van fl. 70.000,- vergden.

In een later stadium moeten nog geprojecteerd worden twee tennisbanen, een volley/basketbaan, sporthal, clubhuis met twee verdiepingen en rolschaatsenbaan." De totale kosten ramen wij op zeker een half miljoen", tot dusver de heer Sint Jago.

Sem en Leander brengen heildronk uit op Wild Cats

WILLEMSTAD Het management van El Nido Discotec bestaande uit de heren Claudio Sem en Ronny Leander bracht gisteravond een heildronk uit op de successen van Wild Cats/Felipe II in het lokale en het Antilliaanse baseballkampioenschap.

Tevens werd een geschenk aangeboden aan centerfielder Henry Jones van Royal Scorpions als erkenning van het management voor diens prestaties en sportieve instelling. Namens de Wild Cats-organisatie sprak voorzitter Clovis Lodewijks een dankwoord uit alsmede zijn grote waardering voor het spontane initiatief van de heren Sem en Leander om op deze wijze de spelers te huldigen voor hun prestaties.

Green Socks wint toernooi

ANWE — Green Socks is winnaar geworden van het toernooi georganiseerd door de VoBo waarin ook de Surinaamse kampioene Antillanas participeerde. De ploeg van trainer Jossy Martina won zijn derde duel gisteravond tegen Olympic met 3-0. Surinamers dat tweede werd, eindigde ook in drie sets af met Antilliaans.

Marlboro-Cup start maandag

WILLEMSTAD — De derde editie van het toernooi om de Copa Marlboro" (tennis) gaat maandag a.s. in San Juan (Pto. Rico) van start. De deelnemende tennissers komen uit als bekend uit Colombia, Chili, Brazilië, Mexico, Paraguay, Venezuela, Joegoslavie, Spanje en Curacao. Na San Juan volgen St. Domingo, Aruba, Curacao, Panama en Medellin. Het prijzengeld bedraagt 60.000 dollar. De wedstrijd-data voor Curacao zijn gesteld op 24, 25 en 26 september.

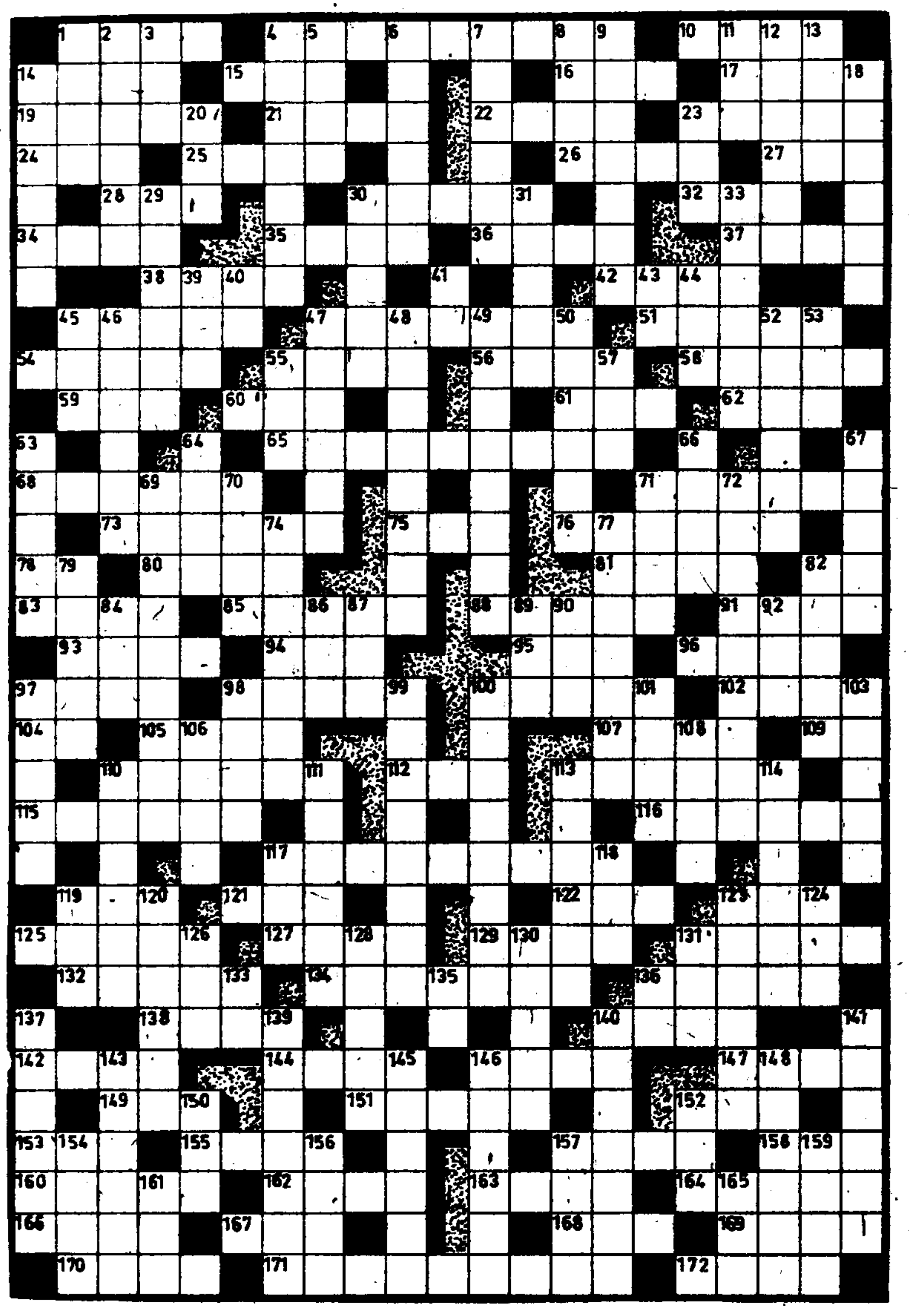
Voetbalvoorbeschouwing:

belangrijkste duel Roda JC - Feyenoord

DEN HAAG — De belangrijkste wedstrijd van het komende voetbalweekeinde is ongetwijfeld die tussen Feyenoord en Roda JC. Beide clubs hebben tot nu toe nog niet verloren. Roda JC staat een punt achter op de Rotterdammers omdat Limburgers een maal gelijkspeelden. De ontmoeting Feyenoord als Roda-Roda JC staat reeds voor zaterdag op het programma.

Zowel Feyenoord alls Roda JC spelen namelijk volgende week woensdag voor de strijd om de Europese bekers. Roda JC vertegenwoordigt Nederland in het toernooi voor de bekerwinnaars en komt daarin uit tegen Anderlecht in Brussel.

Amigo kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. papiermaat; 4. afvaardiging; 10. vis; 14. houding; 15. horizon; 16. titel; 17. steekvlieg; 19. droog; 21. openbare betrekking; 22. familielid; 23. voegwoord; 24. grappenmaker; 25. reinigingsmiddel; 26. werk v. oud-IJslandse literatuur; 27. spoedig; 28. boom; 30. Ind. eiland; 32. voorkeur; 34. pl. in Betuwe; 35. uniek; 36. schouwburgplaats; 37. Ind. eilandengroep; 38. overal; 42. weg met bomen; 45. ontvangkamer; 47. pl. in Gelderland; 51. bitterheid; 54. halfgod; 55. pl. in Italie; 56. Russisch meer; 58. kleurstof; 59. onbepaald vnw; 60. schrijfgerei; 61. vierh. zoogdier; 62. ongebonden; 65. Alpenplantje; 68. deel v. Azie; 71. specerij; 73. wettig; 75. familielid; 76. klaagzang; 78. maan-stand; 80. boterton; 81. Ind. plant; 82. persoonl. vnw.; 83. Europese hoofdstad; 85. evenaar; 88. witte mier; 91. hemellichaam; 93. aardig; 94. deksel; 95. knaagdier; 96. verdikte huid; 97. ladder; 98. Ind. gewicht; 100. betaalplaats; 102. familielid; 104. voegwoord; 105. heiligenbeeld; 107. deel v.h. gebit; 109. regeringsreglement; 110. mond; 112. familielid; 113. getier; 115. gas dat zich in de mijngangen ophoopt; 116. pl. in Massachusetts waarnaar een bepaald schoolonderwijs is genoemd; 117. eentonigheid; 119. bevel; 121. stremsel; 122. zwarte steensoort; 123. varkenshok; 125. klaarblijkelijk; 127. zwak; 129. toegankelijk; 131. ras; 132. strijdmacht; 134. verkwikking, verfrissing; 136. leesteken; 138. koorhemd; 140. Russisch geestelijke; 142. perceel; 144. riv. in Spanje; 146. pluim; 147. vuur; 149. liefkozing; 151. pl. in Duitsland; 152. bevel; 153. insekt; 155. aanwijzend vnw.; 157. It. eiland; 158. mand; 160. godin; 162. tegen; 163. telwoord; 164. uitstekend; 166. pl. in Zeeuws-Vlaanderen; 167. verfrissing; 168. veerkracht; 169. riv. in Duitsland; 170. laatst; 171. doopsgezinde; 172. kleur.

VERTICAAL: 1. koude wind; 2. Egypt. zonnegod; 3. gelofte; 4. vorstelijk haarsieraad; 5. koningin-regentes; 6. verklaring; 7. hoeveelheid; 8. denkbeeld; 9. deel v.e. erfenis; 11. gravin v. Holland; 12. leer; 13. voegwoord; 14. roofdier; 18. berg; 20. boom; 23. drinkbakje; 29. standaardmaat; 30. muziekinstrument; 31. zware hamer; 33. rugzak; 39. vrij, ongebonden; 40. niet deelbaar door twee; 41. lidwoord; 43. water in Noord-Brabant; 44. voegwoord; 45. bijb. figuur; 46. oppervlakte; 47. goederenverkeer; 48. pl. in Belgie; 49. boom; 50. evenmens; 52. heldendicht; 52. heldendicht; 53. verkeerd; 55. dringend verzoek; 57. tussenzetsel; 63. mann. dier; 64. verbond; 66. It. meer; 67. Europees gebergte; 69. procesverbaal; 70. Eng. titel; 71. wiersoda; 72. onbepaald vnw.; 74. kleurloze vloeistof; 77. hekkensluiter; 79. brandstof; 82. hoofd v.e. vrouwenklooster; 84. honingdrank; 86. groet; 87. kunsttaal; 89. papegaai; 90. kledingstuk; 92. Eng. drank; 97. hulpstelling; 98. grap, rare streek; 99. met loodoxyden bereide verf; 100. hagedisachtig dier; 101. karakter; 103. moderne taal; 106. zuivelprodukt; 108. deel v.e. fiets; 110. mond; 111. vreemde munt; 113. riv. in Azie; 114. rivier; 117. weldoorvoed; 118. drank; 119. pl. in Belgie; 120. Spaanse vloot; 123. staarster; 124. open strook in een bos; 126. ogenblik; 128. vreemde munt; 130. plant; 131. zeepwater; 133. getijde; 135. voedsel; 136. boksterm; 137. tussenruimte; 139. alleen; 140. iemand met grove levensopvattingen; 141. vrucht; 143. epiloog; 145. Verenigd Koninkrijk; 146. pl. in Frankrijk; 148. wankel; 150. pl. in Drente; 152. vruchtennat; 154. pl. in Rusland; 156. slot; 157. Ierland; 159. koninginregentes; 161. pl. op Ameland; 165. koordans.

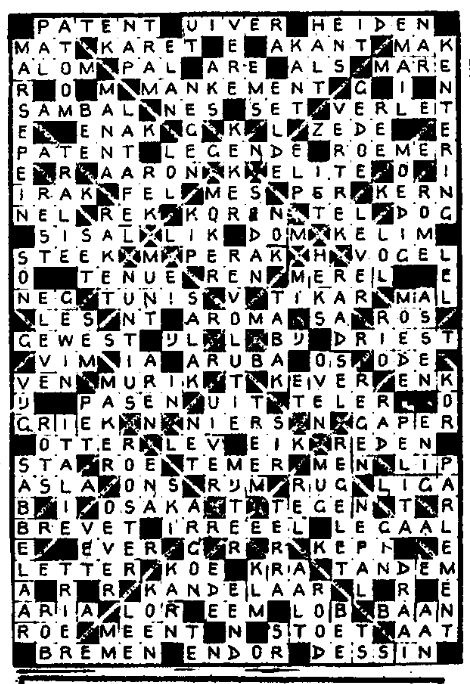
De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel d.d. 4 september 1976 zijn:

EERSTE PRIJS: Margo de Cuba, Emanstraat 45, Aruba (fl. 10.—);

TWEEDE PRIJS: Albert H. Raven, Kroonvlag, Aruba (fl. 7,50);

DERDE PRIJS: Zuster Novata, Klooster Alverna, Curacao (fl. 5.—).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe, Curacao - Scherpenheuvel z/n, Aruba — Nassaustraat 110 en op Bonaire — Bernhardweg 6B. De oplossingen van deze week dienen vóór vrijdag 17 september 1976 in het bezit te zijn van de Redaktie. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing vóór donderdag 16 september 1976 in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.



MEDEDELING AAN ALLE TELEFOONABONNEES

Het Hoofd van de Telefoondienst vestigt hierbij de aandacht van alle telefoonabonnees dat de telefoonrekeningen maandelijks vopr de 11de dag van de volgende maand betaald moeten worden.

BIJVOORBEELD:

De telefoonrekening over de maand augustus moet vóór 11 september betaald worden, dus de laatste dag waarop nog betaald kan worden is op 10 september.

Op 11 september zullen alle telefoonnummers waarvan de rekeningen nog niet betaald zijn, worden afgesloten, zelfs al zijn ze op 11 september betaald.

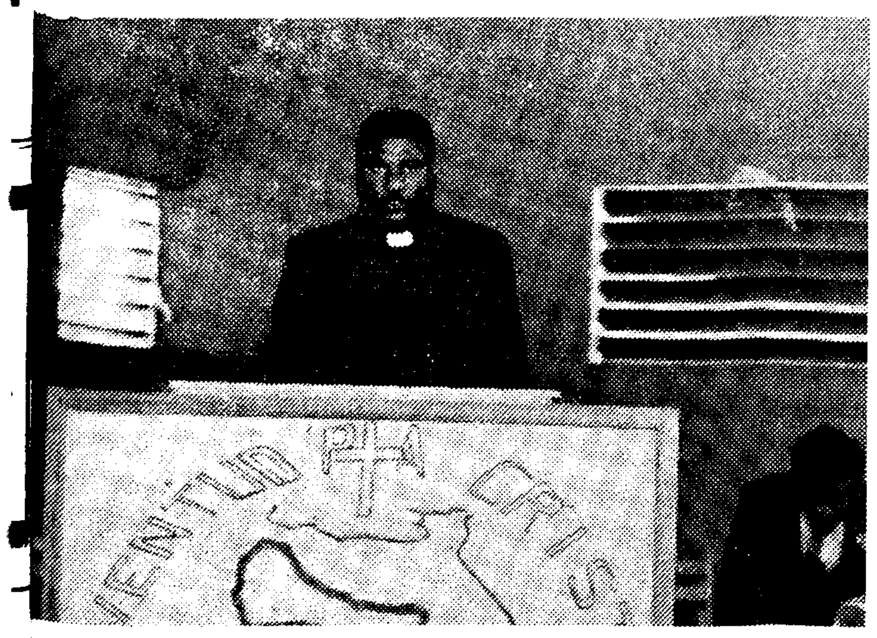
Een bedrag van f. 10,— zal betaald worden om deze telefoon weer in dienst te stellen.

Indien de rekening binnen 14 dagen na de datum van afsluiting van het telefoonnummer nog niet betaald wordt zal tot algehele opheffing van de telefoon worden overgegaan.

Gelieve goed nota van het bovengestelde te nemen omdat dit een eenmalige mededeling is.

Het Hoofd van de Telefoondienst,
Ing. E. S. CROES.

Indrukwekkende wijding van eerste Antilliaanse predikant op Bonaire



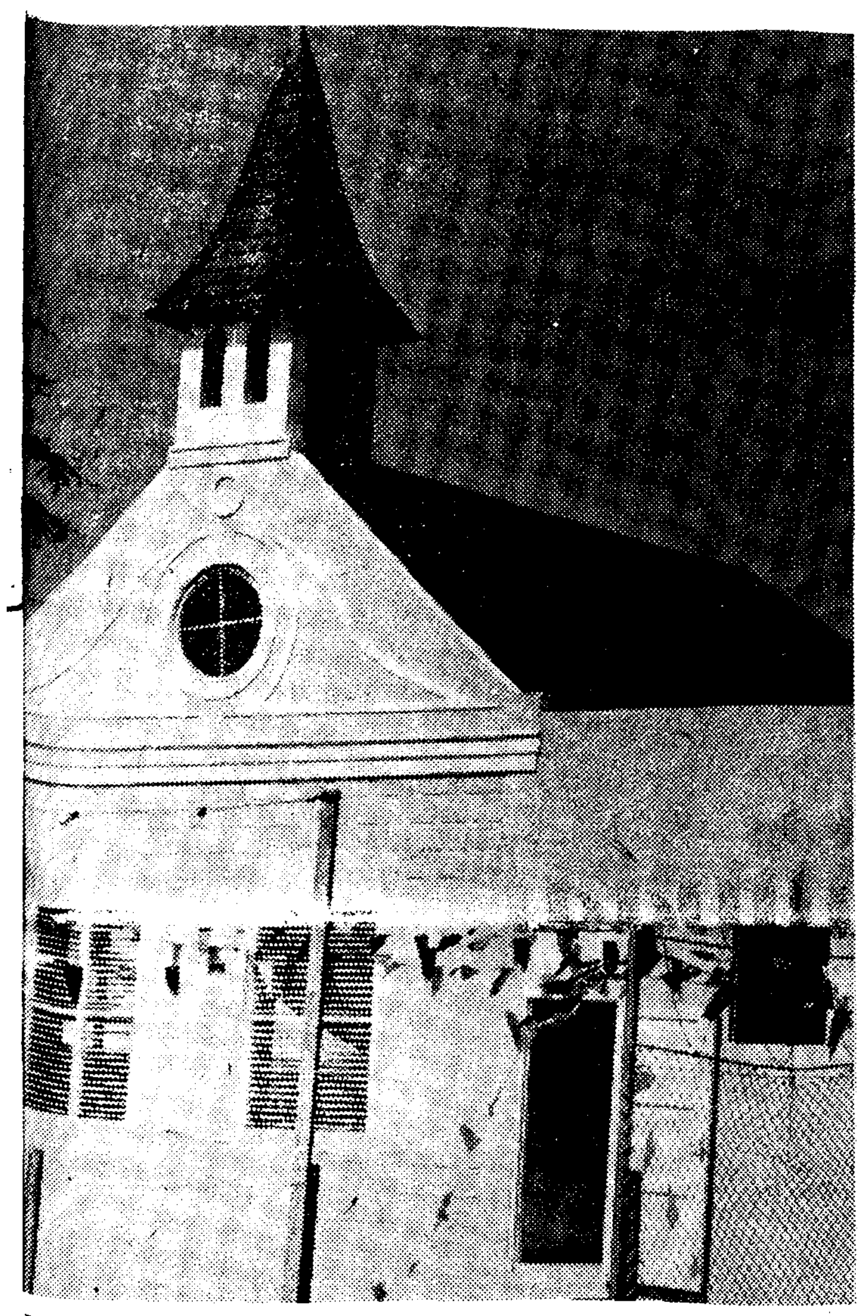
Opening van het jeugdhuis Hubentud pa Cristo door ds. Geronimo Mercera.

E 29STE AUGUSTUS is met grote letters in de [ges]chiedenis van de Iglesia [Pro]testant Uni geschreven. In [...] van dit jaar ontving het **[ka]deramen van** de Synode van Iglesia **Protestant Uni het** [ver]heugende bericht - dat [Ger]onimo Mercera geslaagd [was] voor zijn theologische [exa]men aan „The Theological

[Coll]ege of the West Indies, [Jam]aica". Dit college maakt [deel] uit van de Universiteit van [Wes]t Indie die haar faculteiten [ver]spreid heeft op de verschil[len]de eilanden van ons [Car]ibisch **gebied.**

[H]et behalen van **de bul bete**[ken]de voor Geronimo Mercera ook dat hij de eerste [Ant]illiaanse Predikant zou [wor]den, die hier in de regio zijn [stud]ie gevolgd heeft en die in de [eige]n Kerk gewijd zou worden.

Geronimo Mercera **komt oorspronkelijk uit** Rincon (Bonaire). Geen wonder dat er besloten werd de inwijding tot predikant te laten plaatsvinden op het Flamingo-eiland. Bonaire kon dan ook met



Het protestante kerkje van Rincon.

gerechtvaardigde trots zeggen: „Di nos e ta", of zoals wij tijdens de grote dag vernomen: „Awor nos tin un domi di nos mes tera!"

Ds. Mercera is tevoorschijn



De dominees Snow en Jonkman bij het ondervragen van G. Mercera voor de wijding.

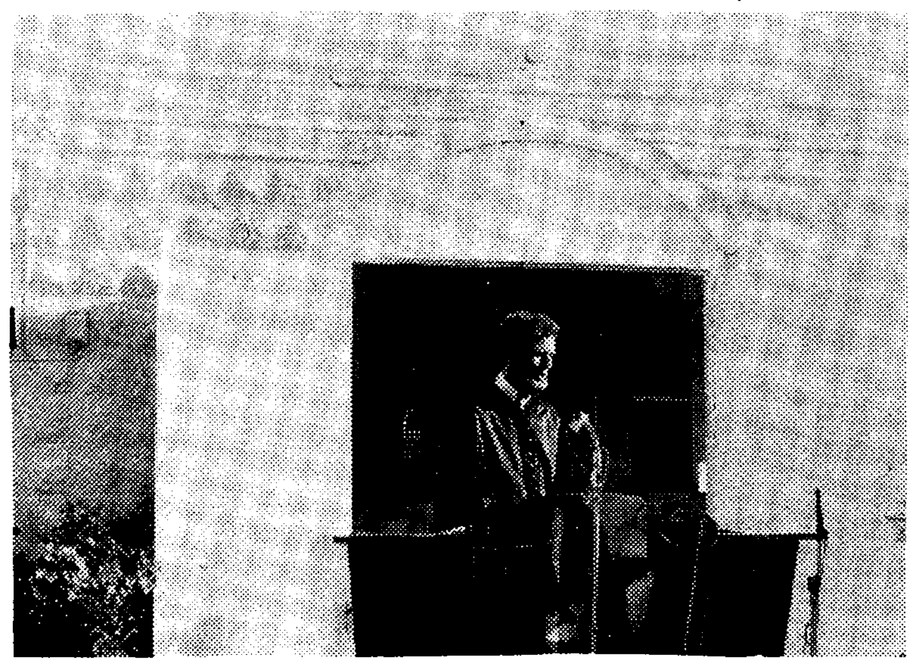
gekomen uit het Jeugdwerk „Hubentud Pa Cristo" dat indertijd met groot enthousiame en elan vooral onder de Rinconese Jeugd heeft gewerkt en dat nu ook op de



Ds. Geronimo Mercera bij het beantwoorden van de vragen.

gedenkwaardige dat van 29 augustus de bekroning van lange inspanningen heeft mogen zien in de opening van het nieuwe jeugdgebouw dat vlak naast de Protestantse Kerk is gebouwd.

Alle predikanten van de Iglesia Protestant Uni waren voor de inwijding van ds. Mercera overgekomen uit Aruba uit Curacao en natuurlijk was ook de plaatselijke



Ds. Jonkman tijdens een toespraak in het papyamentu.

Predikant uit Bonaire aanwezig.

En trouwens niet alleen de heren geestelijken, maar ook Kerkeraadsleden en andere landen van de zustergemeenten, vooral die van Curacao, hadden er graag een vliegticket voor **over om maar** niet dit grootse moment te missen.

Normaliter valt het **kleine** Kerkje in Rincon nauwelijks **op**, ze staat als het ware in de schaduw van haar grote zuster, de Rooms Katholieke Kerk.



De collegae predikanten uit Curacao Aruba en Bonaire tijdens de liturgie.

maar op deze dag groeide ze boven zich zelf uit. De hele middag stond in het teken van de feestelijkheden, namelijk eerst de opening van het nieuwe Hubentud Pa Cristo gebouw. Aan de man die de eerste **stoot** in de richting had gegeven en ook in het begin de bouwheer is geweest, ds Jonkman viel de eer

Jerome Hines, de beroemde opreazanger die de dienst opluisterde.



te beurt om de officiele opening te verrichten.

De zaal was te **klein om alle** aanwezigen te vatten. Vooral de woorden van ds. Snow, die eigenlijk en toe heeft bijgedragen dat de opening nu kon



Het koortje van de protestante kerk.

plaatsvinden, waren **doeltref**fend voor de situatie van het jeugdwerk in het algemeen; hij merkte op dat prioriteit moet worden verleend aan dit soort bewustmakingswerk, overal dienen zulke cellen uit de grond te komen, om de jeugd geestelijk op de toekomst voor te bereiden.

Na de vele toespraken, waaronder ook van de waarnemend

gezaghebber, de heer R. Saleh genoten de aanwezigen van een korte pauze met verfrissingen. Inmiddels werden langzamerhand alle **stoelen** bezet in afwachting van de plechtige Kerkdienst, die in de cura van de Kerk gehouden werd, dit om plaatsgebrek in de Kerk te voorkomen en die tevens als een getuigenis zou

zijn van een levende Kerk in deze wereld.

De liturgie was verdeeld onder de predikanten Veen, Hessen, Bodisco Massink, Guiamo, **Jonkman en Snow.**

De Snow en Ds. Jonkman hielden de prediking in het Engels, Nederlands en Papiamento over het prachtige

woord: „Om Hem te kennen en de kracht van zijn opstanding en de gemeenschap aan zijn lijden" Dit is de motivatie voor de dienst van een predikant! Daarna volgde het officiele gedeelte, dat ingeleid werd door



De handoplegging, een indrukwekkend moment.





Ds. Geronimo Mercera tijdens zijn korte toespraak.



De genodigden die de wijding van dominee Mercera bijwoonden.





Mevr. Masthoff, de eerste zondagschoolleidster op Bonaire van wie ds. Mercera een pupil was, het oudste kerkeraadslid van Rincon, Caspar L. Coffie en Leo Johans een van de vertegenwoordigers van de Curacaose kerkeraad.

ds. Jonkman, waarna de voorzitter van het Moderamen, Ds. Snow de inwijdingsplechtigheid leidde. Het was vooral een zeer ontroerend moment toen ds. Mercera op de knieen de zegen van de Heer ontving door de handen van al **zijn collegae. Heel**

Rincon was uitgelopen om dit mee te maken.

Een blijk van oecumenische gezindheid was de aanwezigheid van de pastoor van Rincon, welke ook de jonge dominee begroette **met een paar** hartelijke woorden. **De dienst** werd opgeluisterd door een koortje van de Protestantse Gemeente en door de diepe, verrijkende baszanger de heer Hines! Het orgel werd bespeeld door de heer Veen uit Aruba. Er is er geloof ik niet een bij geweest die niet blij naar huis terug is gegaan. Laten we hopen dat er nog meer jonge Antillianen zullen komen, die zich geroepen zullen weten, de studie tot predikant op zich te nemen; naar wij vernomen hebben zal er misschien volgend jaar nog een Antilliaan terugkomen, die reeds predikant is!

Laten we hopen op een Iglesia Protestant Uni met voorgangers „Di Nos Mes Tera!"

Ds J. JONKMAN

KERK EN WERELD



Na de wijding: de dominees Snow, Mercera en Jonkman, voorzitter van Hubentud pa Cristo Wilson Tode en secretaris S.J. Solomons.

DIVING CLUB CURACAO

OPROEP

voor de Algemene Ledenvergadering op 17 september 20.00 uur te Hotel Avila.

TE KOOP
FORD TAUNUS 1965 STATIONCAR
Comanchestraat 31 (achter Peter Stuyvesantcollege).
Tevens PIANO te koop.
Rifwaterstraat 40
Tel. 24549

TE KOOP

Langharige Dwergtekkels

Telefoon 36427
Dianaweg 15

KINDERSANDALEN
met STEUNZOOL vanaf maat 20



CUPIDO
ZUIKERTUINTJE
Telefoon 36054

Vrouwenlaantje 1880

Zondag is vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:
RIJST GEMENGD MET BONCHI GEEL KU CARNI; BAMI; BRUINE BONEN MET ZOUTVLEES EN SPEK.

Mevr. Boerleider,
Rijnstraat 5, Suffisant
tel. 43538

TE KOOP

ZEILBOOT

type stern, in prachtige conditie, volledig uitgerust, dubbeltuig, trapezepak, cradle, etc.

Tel. 35240

TE KOOP

Auto Stationwagen

PLYMOUTH

b.j. 1972 met airco, powersteering, powerbrakes, powerwindows, tilted steering en geschikt voor vervoer van 9 personen (o.a. bus) en lading tot ±4 m. lang.

Aloëstraat 16 Sta. Rosa
FINANCIERING MOGELIJK

Bo kè hasi NEGOSHI di PRENDA?
Bin papia ku NOS...

FECHI
Rifwaterstraat 2-4
Telefòn 24975



MASTERDIVE SCUBASHOP
Fokkerweg 13 Tel. 54312
GENIET NOG MEER VAN ONS HEERLIJK HELDER WATER MET EEN DUIKBRIL, SNORKEL EN ZWEMVIN.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 14 september 1976 's morgens om 10 uur zal ten overstaan van ondergetekende of diens plaatsvervanger te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A, alhier, worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het tot 22 september 2025 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, groot 580 m2., aan de Elmesstraat op Steenrijk, bekend als kavel 5 van het verkavelingsplan "Kintjan", kadastraal bekend als afdeling 5, sektie 3S, nummer 277, met het daarop in aanbouw zijnde winkelpand.

De veilingscondities liggen ter inzage ten kantore van de ondergetekende.

dr. J. A. Schiltkamp,
notaris.

STICHTING BOUWFONDS EIGEN WONING i.o.

Geïnteresseerden tot bouwen van eigen woning kunnen zonder enige verplichting, van hun belangstelling doen blijken door middel van bericht via postbus 223, waarna contact zal worden opgenomen.

Ook instellingen en firma's kunnen reageren.

GEVRAAGD

bij grote Levensmiddelen Bedrijf

ASSITENT MAGAZIJNMEESTER

voor onmiddellijke indiensttreding.
Ervaring in d[illegible]ijke functie gewenst.

Schriftelijke sollic[illegible]es te richten aan het bureau van dit blad onder letters **AMM**- Curaçao.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken.

Op maandag 13 september 1976 van 09.00 tot 10.00 GEHEEL BARBER.



en vanaf 11.00 tot 15.00 uur vanaf WACAO tot en met WESTPUNT.

OGEM

ALLIANCE FRANCAISE

CURSUSSEN FRANS

voor beginners en gevorderden

Alle geïnteresseerden worden uitgenodigd op maandag 13 september 1976 om 7 uur 's avonds precies aanwezig te zijn op Fokkerweg 7 (naast het Rode Kruisgebouw) ter kennismaking met de cursusleider Mevr. Odile de Boer en het Bestuur van de Alliance Française en voor nadere besprekingen.

Cursusgeld Afl. 30,— per maand/2 uur les per week.

HET BESTUUR

HET BESTUURSCOLLGE VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

roept sollicitanten op voor de volgende functie:

STAFAMBTENAAR BIJ DE AFDELING ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN

Sollicitanten dienen een ruime ervaring te hebben bij het onderwijs.

De functionaris zal in het bijzonder belast worden met de onderwijsplanning op lange termijn van het kleuter- basis- en buitengewoon onderwijs, alsmede met de zorg voor de personeelsbezetting van genoemde typen van onderwijs.

Kennis van onderwijswetgeving strekt tot aanbeveling.

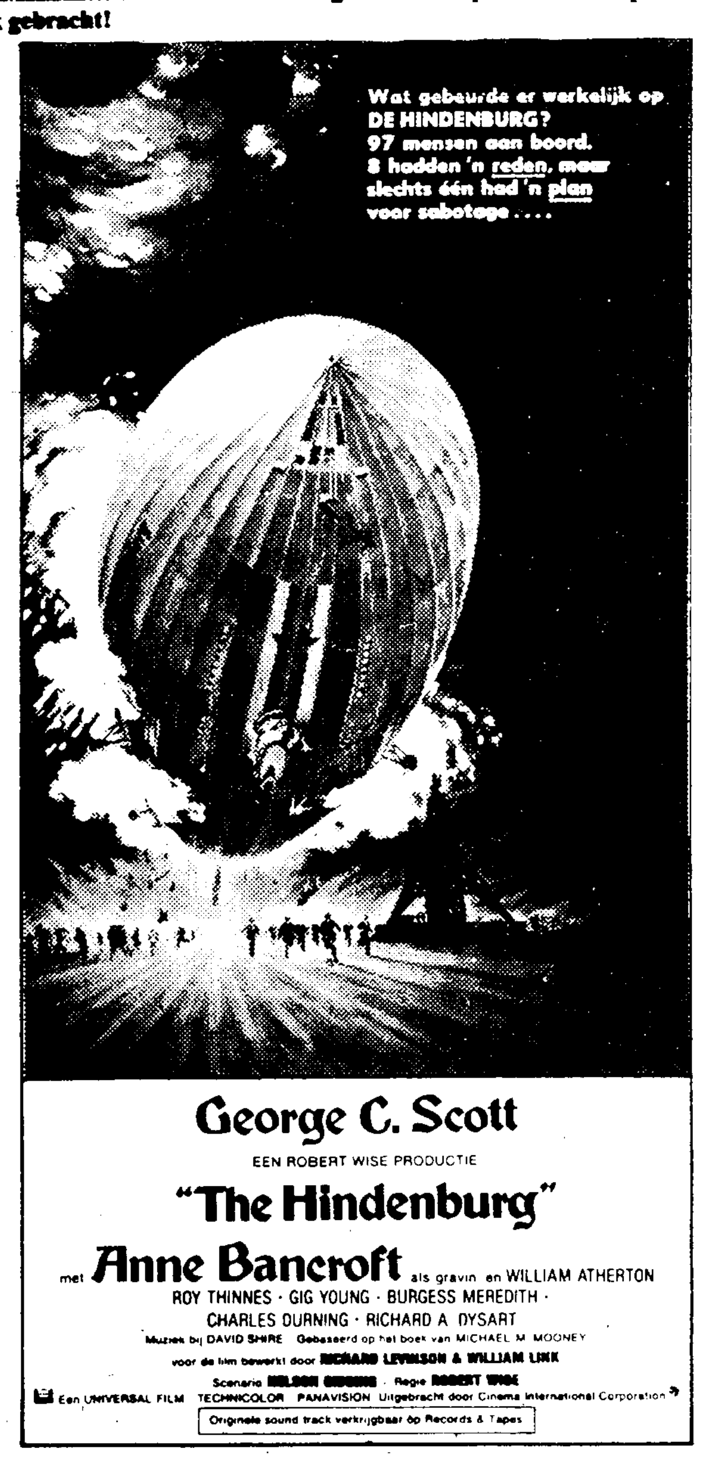
Aanstelling zou kunnen geschieden onder aanbieding van een detacheringstoelage van 10% op de huidige jaarbezoldiging van betrokkene.

Sollicitaties te richten aan het Bestuurscollege binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad.

ROXY

ZATERDAG 11, ZONDAG 12, MAANDAG 13 OM 7.00 & 9.30 N.M.
SEPT. 13—14—15—16 OM 7.00 & 9.30 N.M.

PREMIERE... PREMIERE... De grootste rampenfilm ooit op het witte doek gebracht!



(LA TRAGEDIA DE HINDENBURG)
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 3.00 — 2.50 **BOVEN 14 JAAR.**

In ons voorprogramma een speciale journaal van de Regering Voorlichtingsdienst van het bezoek van de minister president Evertsz en zijn delegatie aan Venezuela.

CINE-RIO

ZATERDAG 11 OM 8.00 N.M.
Een film vol aktie... en wreedheid!
FRED WILLIAMSON in:

"BLACK EYE"
(INVESTIGADOR PRIVADO)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.00 **BOVEN 18 JAAR**

ZONDAG 12 OM 7.00 N.M.
TARZAN, de vriend van allen in:
"TARZAN'S JUNGLE REBELION"
(TARZAN Y LA REBELION DE LA SELVA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN **KINDEREN Fls. 0.50**

ZONDAG 12 OM 9.00 N.M. — MAANDAG 13 OM 8.00 N.M.

De ster uit "COFFY", PAM GRIER, in een zeer spannende film!
PAM GRIER — AUSTIN STOKER
"SHEBA, BABY"
(SHEBA, LA PANTERA NEGRA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.00 **BOVEN 18 JAAR**

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 30 september 1976 des voormiddags te 10 uur zal ten overstaan van de ondergetekende notaris, diens plaatsvervanger of associé te zijnen kantore aan de De Ruyterkade 58A alhier in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

1. De opstal **Sans Souci naast 75**, staande op eigendomsgrond groot 409 m2, nader omschreven in meetbrief no. 264 van 30 mei 1958.
2. De opstal **Granaatappelweg 127**, staande op eigendomsgrond groot 705 m2, nader omschreven in meetbrief no. 219 van 2 mei 1968.
3. De opstal **Piet Kegelstraat 8**, staande op erfpachtsgrond groot 299 m2, kadastraal Stadsdistrict, Afdeling 5, Sectie 4R, no. 29.
4. De opstal **Dommelstraat 40**, staande op erfpachtsgrond groot 193 m2, nader omschreven in meetbrief no. 348 van 13 juni 1962.

De openbare verkoop van bovengenoemde percelen geschiedt ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen.
De veilingvoorwaarden liggen vanaf acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van de ondergetekende notaris.

Mr. D. M. SENIOR
Notariskantoor Joubert, Palm & Senior
De Ruyterkade 58 A

RADIO HOYER I

tur diadomingo mainta 11.00'or pa 1.30'or



PROGRAMA CU INFORME DEPORTIVO MUSICA VARIA

na encargo di

AIDITA

WEST-END

ZATERDAG 7 & 9 P.M. — ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een spannende aktiefilm
"SUPER DUDE"
WILLIAM ELLIOTT — MARKI HEY
Met zijn speciaal wapen zaaide hij paniek onder zijn vijanden.
f. 2.50 — 1.50 In het Engels. **BOVEN 18 JAAR**

ZATERDAG 12 P.M. **Een avontuurlijke reis naar de schrikkende wereld**
"DEATH MACHINES"
RON MARCHINI — MICHAEL CHONG
Een blanke, een neger en een Chinees zaaiden de dood.
f. 2.50 — 1.50 In het Engels **BOVEN 18 JAAR**

ZONDAG 6.30 P.M. **De nieuwe James Bond-film**
"LIVE AND LET DIE"
ROGER MOORE — YAPHET KOTTO
f. 2.00 — f. 1.25 **KINDEREN HALVE PRIJS**

CINELANDIA

ZATERDAG 11 OM 7.15 & 9.15 N.M.
ZONDAG 12 OM 9.15 N.M. — MAANDAG 13 OM 7.15 & 9.15 N.M.
PREMIERE van een sensationele film in kleuren. CHEN KWAN TAI
"THE FLYING GUILLOTINE"



Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 **BOVEN 18 JAAR**

ZATERDAG 11 OM 12.00 N.M. — MIDNIGHT SHOW
Een vrouw van aktie en... wreedheid!
JOHNNIE HILL — EMERSON BOOZER

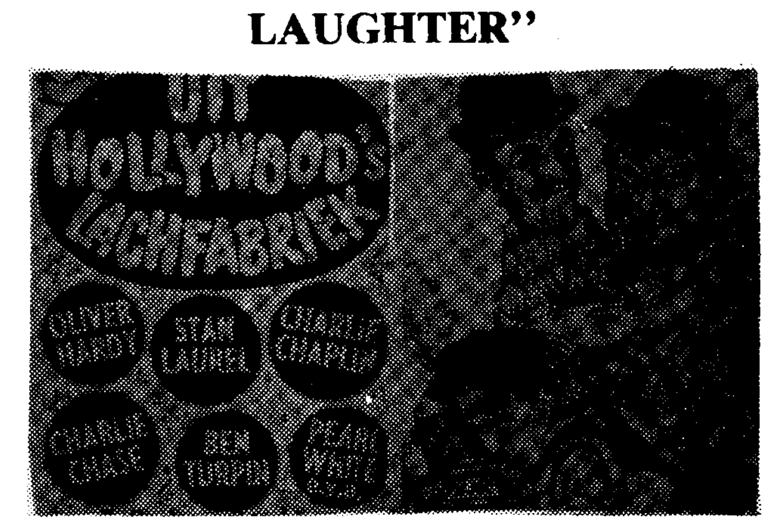


In het Engels. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 **BOVEN 18 JAAR**

ZONDAG 12 OM 7.15 N.M.
Geniet van de spannende avonturen van Old Shatterhand en Winnetou.
LEX BARKER — PIERRE BRICE
"TREASURE ON THE SILVER LAKE"
(DE SCHAT IN HET ZILVERMEER)
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 — 1.25 VOLWASSENEN **KINDEREN HALVE PRIJS**

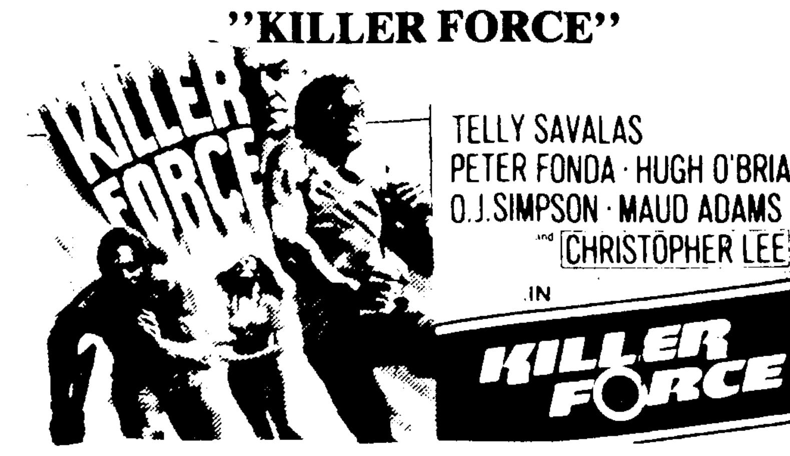
DRIVE-IN

ZATERDAG 11, ZONDAG 12 OM 7.00 N.M.
PREMIERE... PREMIERE... Een halve eeuw onsterfelijk amusement.
"DAYS OF THRILLS AND LAUGHTER"



Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN **KINDEREN: Fls. 1.00**

ZATERDAG 1, ZONDAG 12 OM 9.00 N.M.
MAANDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een aktievolle film in kleuren! Zij doodden tegen betaling!
CHRISTOPHER LEE — PETER FONDA — HUGH O'BRIEN
"KILLER FORCE"



Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 **BOVEN 18 JAAR**

ZATERDAG 11 OM 12.00 — MIDNIGHT SHOW.
De Nederlandse bestseller opzienbarend verfilmd!
MONIQUE VAN DE VEN — RUTGER HAUER
"TURKS FRUIT"



In het Nederlands. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 **BOVEN 18 JAAR**

/rouwenemancipatie leidt tot criminaliteit

RONINGEN — Het is rschijnlijk dat de inaliteit onder vrouwen eemt naarmate meer vrougaan werken en studeren. ldus drs. J. Zondervan-De g, sociologe en enschappelijk medewerkster het criminologisch instituut de rijksuniversiteit in ningen, in het maandblad stelijke Volksgezondheid. rin doet zij verslag van haar telijkend onderzoek naar de minaliteit onder ectievelijk huisvrouwen, kende en studerende uwen

aarin doet zij verslag van vergelijkend onderzoek de criminaliteit onder ectievelijk Nederlandse vrouwen, werkende en erende vrouwen.

ij het -representatief voor de oners van de stad Groningen en in totaal 1133 vrouwen betrokken, die het aantal delicten, dat ze in 1973en 1974 hadden gepleegd, moesten invullen op een lijst van 35 delictsoorten. Van het aantal proefpersonen gaf 33,5 procent op één of meer delicten te hebben gepleegd. Van de huisvrouwen was maar 19,6 procent ,,dader", terwijl bijna de helft (49,1 pct) van de studerende vrouwen tenminste één delict opgaf. Onder de werkende vrouwen was het percentage ,,daders" eveneens hoog, namelijk 41,6 pct. Het gemiddelde aantal opgegeven delicten per dader bleek ook nogal uiteen te lopen voor de verschillende groepen: huisvrouwen 5,2, werkende vrouwen 8,2 en studerende vrouwen 11,4. Mevrouw Zondervan -De Jong rangschikte de gegevens naar burgelijke staat, leeftijd en sociale status van de vrouwen.

Ook toen vond zij in verhouding meer daders onder de werkende en studerende vrouwen dan onder de huisvrouwen. In de groep vrouwen onder de 30 jaar is dat verschil in aantal daders het duidelijkst te zien: jongere huisvrouwen plegen beduidend minder vaak delicten dan jongere werkende en studerende vrouwen, aldus drs. Zondervan - De Jong. In de leeftijd boven 30 jaar beginnen de verschillende groepen in dit opzicht iets meer op elkaar te lijken, met name in de groep van de gehuwde. De criminaliteit neemt daar bovendien in alle groepen af.

Drs. Zondervan -De Jong concludeert uit haar onderzoek dat werkende vrouwen crimineler zijn dan huisvrouwen. **Hetzelfde geldt volgens haar voor studerende vrouwen.**

Uitgangspunt van de studie was, een antwoord te vinden op de vraag of de vrouwenemancipatie zal leiden tot een stijging en een ,,vermannelijking" van de criminaliteit bij vrouwen. Uit die vergelijking blijkt volgens de sociologe onder meer, dat de criminaliteitspatronen van mannen en vrouwen opvallende overeenkomsten vertonen.,,Gelet op de typen delicten is alleen huisvredebreuk typisch vrouwelijk en vernieling typisch mannelijk, terwijl de andere vrouwendelicten allemaal overeenkomen met de mannendelicten", aldus mevrouw Zondervan-De Jong.

Alleen de volgorde van de delicten is voor beide groepen niet gelijk. Zo stelde mevrouw Zondervan bijvoorbeeld vast, dat "rijden onder invloed" in verhouding meer voorkomt bij mannen, terwijl bij de vrouwen ,,diefstal" en oplichting" relatief vaker voorkomen.

Overigens blijkt volgens de onderzoeksters uit het onderzoek, dat de delicten ,diefstal" en ,,ontduiking van invoerrechten" in alle drie groepen vrouwen (huisvrouwen, werkende vrouwen en studerende vrouwen het meest worden gepleegd.

ver Madame dan demoiselle

ARIJS — Eenenveertig ent der franse vrouwen wil de aanspreektitel,.madelle af. Dit blijkt uit een ette die werd gehouden het instituut IFOP voor rouwenblad Marcie Claire. rancaises die van het ,,Mlle illen, willen dat getrouwde l als ongetrouwde vrouwen aan worden aangesproken ,madame. Dertig procent ndervraagde vrouwen heeft e met ,,mademoiselle, en de vond het allemal geen ete waard. Zestig procent franse vrouwen vindt dat vrouw die trouwt ewenst onder haar eigen n bekend moet kunnen en.

rtemkoor aagt zangers

og een kleine tijd en we en weer het kerstfeest en. U zult zeggen, halfember en dan al aan stmis denken? Als bestuur het Fortemkoor echter ten we dat inderdaad n.Half augustus zijn we r van start gegaan met de tities onder leiding van e dirigent dhr. Fons van der llen.,en iedereen is housiast over het geplande gramma. Wel is het zo dat koor nog een aantal mensen gebruiken. Er hebben zich iswaar al enige nieuwe leden eld, maar enthousiaste gers zijn nog altijd welkom dan vooral tenoren. De tities worden gehouden in Emmakerk op dinsdagavond 5 uur precies! Het vorige studeerden we, meestal voudige, korte kerstliederen met als doel erediensten op isteren. Momenteel richten ons echter op een andere grammainhoud, die wij r de categorie "muzikaal ngelie" willen rangschikken. de kerstdagen willen we werk van grote proportie ngen, nl. van Heinrich Schtz 35-1672): "Historia der urt Jesu Christi" voor el, enkele instrumenten, isten en ...koor. Het ziekstuk heeft meer allure de hierboven genoemde dienstgezangen, heeft een r van 45 minuten en zou ien kunnen worden als een "concertstuk". Echter wij en het uitdrukkelijk niet sla podiumstuk brengen, rin het muzikaal-virtuose rop staat, maar als een htelijk gebeuren: want het haal rond de geboorte wordt erin op een muzikale wijze teld (vandaar ook de eerder ruikte term "muzikaal ngelie"). Het ligt in de oeling het werk in een 3-tal en uit te voeren, aarbij we en proberen er het karakter een eredienst aan te geven. de maanden eraan rafgaande zullen we nderlijke koorkerken hieruit kerkdiensten uitvoeren, om emoet te komen aan onze ktie als kerkkoor. Nadere chtingen tel. 37233.

itroensoufflé

gram suiker.
ram bloem.
ram zachte boter.
e eigelen.
en sap van een citroen
dl melk.

er alle ingredienten behalve iwitten door elkaar. Klop de itten heel stijf en schep zo zichtig door het mengsel. hep de massa in ingevette vaste schaaltjes of in een vuurvaste schaal. Bak de fle in drie kwartier in een g warme oven gaar. Direkt eren.

Baarmoederhalskanker in bepaalde milieus

NIJMEGEN — In Nederland is een onderzoek gehouden naar het voorkomen van baarmoederhalskanker. Gebleken is dat deze kankervorm vooral in lagere sociale milieus voorkomt, waar men jong trouwt en gemakkelijker van partner wisselt. De aandoening heeft een kans van 100 procent op genezing als zij in een vroeg stadium wordt ontdekt en behandeld. Wanneer de aandoening is uitgezaaid daalt die kans tot beneden 65 procent,.

De opmerking dat er bij het optreden van duidelijke symptomen zoals vloeien nog tijd genoeg is om de ziekte aan te pakken wees medisch dr P. Vooys leider van het cytologisch laboratorium van het Radboudziekenhuis met kracht van de hand. Als een vrouw duidelijke symptomen van baarmoederhalskanker vertoont is de aandoening meestal al zover verbreid dat de kans op genezing niet boven de boven de 65 procent komt. Het is daarom aanbevelenswaardig dat vrouwen tussen 35 en 55 zich geregeld op deze vorm van kanker laten onderzoeken door het laten maken van het zogenaamde "paptest" een uitstrijkje uit de vagina.



ROKBROEKEN en espadrilles zijn in. Ook zonnekleppen en stoere zeiljackets. Het model links toont een witte rokbroek met bijpassend t-shirt en lang vest.
In een sjaaltje komt het grafische ontwerp weer terug. Rechts een jack geinspireerd op de zeiljopper. De broek werd dichtgesnoerd ook een modeaccent van het ogenblik. De ontwerpen zijn van de Amsterdammer Denis Deux

WAT? DAT!

DE TIJD van de blanke slavinnenhandel mag dan misschien achter ons liggen, maar dat wil nog niet zeggen dat de vrouw haar waarde als lust- en handelsobjekt verloren heeft. Als men ziet hoe allerlei zakelijke bijeenkomsten, congressen en manifestaties door lieftallige (en overbodige) hostesses worden opgefleurd; hoe op handelsbeurzen de meest prozaische artikelen zoals toiletemmers, en betonmolens door schaarsgeklede jongedames worden aangeprezen; hoe de zakenwereld gebruik maakt van Callgirl organisaties om hun buitenlandse gasten te versieren, dan moet men toch toegeven, dat de dolle mina's tot nu toe nog niet veel bereikt hebben. Maar laten wij vooral niet denken dat dit een zielelijke uitwas is van onze vermaterialiseerde consumptiemaatschappij. Ook vroeger wisten ze er weg mee. Zeker de legendarische Haroen — al — Rasjied, aan wie wij de onsterfelijke verhalen van ,,Duizend en een nacht" te danken hebben. Deze kalief, die een grote belangstelling had voor de zang- en dichtkunst, had namelijk de gewoonte zijn hofpoeten en -musici rijkelijk te belonen met goudstukken en mooie jonge maagden. Wel heel iets anders dan een onnozele Edison of een Gouden Griffel! Toen Karel de Stoute — tegen zijn zin — in het huwelijk trad met zijn nicht Isabella van Bourbon, was de feestzaal uitbundig, gedecoreerd met honderden exotische planten en bloemen, waartussen — tot verrassing van de genodigden, 12 spiernaakte nimfen verborgen zaten. Bij de intocht van Isabella van Beieren in Parijs had het stadsbestuur gezorgd voor een originele en pakkende versiering in de vorm van honderden meisjes, die poedelnaakt in de vrolijk spuitende fonteinen dartelden. Als wij de geschiedschrijvers van die tijd mogen geloven, dan werkte dit massale exhibitionisme bijzonder aanstekelijk op de feestvierende menigte en talrijke jonge deernen — maar ook vele getrouwde vrouwen van de ,,gegoede stand" haastten zich dit voorbeeld te volgen.

GEORGES L. MAZURE

Brieven aan een kettingroker (II)

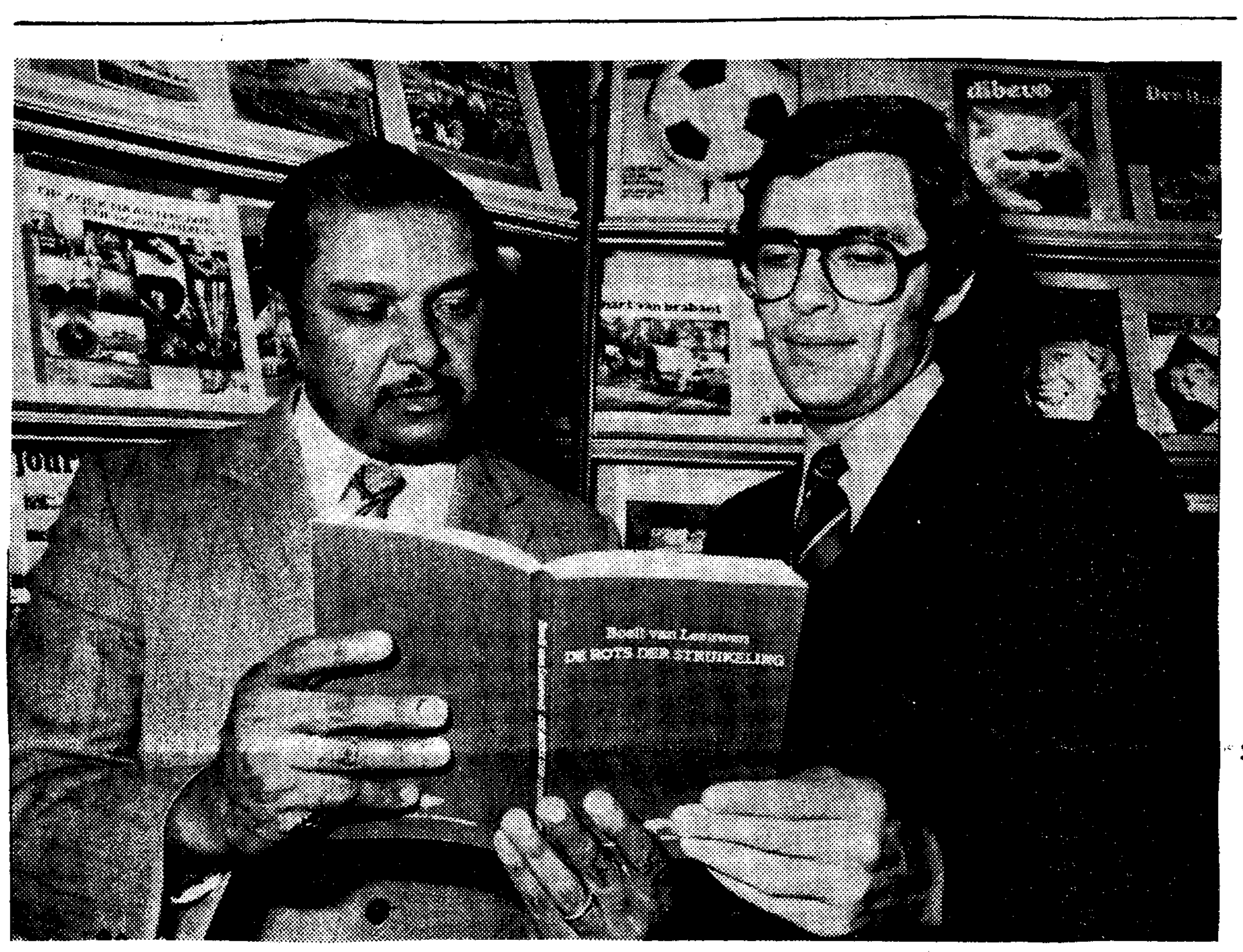
Nico,

Iets waarvan ik je in stilte verdenk: in diepste wezen ben je het niet eens met je eigen rookgewoonte. Ik kom noodzakelijkerwijs tot deze conclusie langs de weg van de pure redenering, materie waarin jij zo sterk bent. Het is namelijk onmogelijk om niet te weten, dat roken je eigenlijk schaadt. Je hebt erover gelezen en ook al zeg je dan, dat de conclusies van de heren geleerden lang niet doorslaggevend zijn, iets blijft er hangen van wat je gelezen hebt, Bovendien merk je af en toe, nauwelijks waarneembaar, dat er een invloed van het roken bv. op je uithoudingsvermogen is, als je langer duikt in zee of je toevallig enige tientallen meters hard moet lopen, dan ook het is helemaal niet zo veel door en misschien verbeeld je je alleen maar dat het achteruitgaan van je uithoudingsvermogen iets met je sigaretje uit te staan heeft. Iemand, die veel minder verstand heeft dan jij zal allicht het verband leggen: "Er is iets niet in orde, hoort hij zich zelf zeggen". Je berokkent jezelf schade bewust en bij voordturing. Je moest er eigenlijk mee ophouden". En bij die laatste gedachte blijft het dan en meneer steekt sigaret nummer zoveel op. Maar bij iemand zoals jij een "gewetenstype" zoals ik je belief te noemen, een kerel met verantwoordelijkheidsgevoel, moet het conflict" jij tegen jouw sigaret" heel wat dieper liggen. Je weet te goed wat een fundamentele rol de ademhaling in alle verschijningen van leven speelt en tot welke, in jouw long. Dit essentiele levensproces belemmeren, willens en wetens schade berokkenen aan dit jouw leven, is iets, dat jij jezelf altijd blijft verwijten. Niet hardop hoor, met grote woorden, maar zo halfbewust 's morgens als je opstaat met een leren lap van een tong in je mond ba je pakje sigaretten van de vorige avond. Je denkt dan: "Je moest er eigenlijk mee ophouden". En bij die laatste gedachte blijft het dan en meneer steekt sigaret nummer zoveel op.

Tot schrijfs, Tine.

Babyhandel in Ver. Staten

HACKENSACK — In Hackensack in de Amerikaanse staat New Jersey zijn woensdag zeven personen, van wie vijf advocaten, in staat van beschuldiging gesteld wegens handel in zuigelingen. Zij worden ervan beschuldigd sedert 1972 als tussenpersonen te zijn opgetreden bij de verkoop van elf zuigelingen door hun natuurlijke moeders aan pleegouders in New Jersey. Volgens de officier van justitie zou deze handel nationale omvang hebben.



Met Tip Marugg en Boeli van Leeuwen vangt nieuwe Flamboyantreeks aan

DEN HAAG — In de gehoorzaal/bibliotheek van het kabinet van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen te Den Haag is dinsdag, 31 augustus 1976, de eerste twee nummers van reeks ,,Antilliaanse Bibliotheek/Biblioteka Antiyano" van Uitgeverij Flamboyant/P, Rotterdam, gepresenteerd.

Met een kort welkomstwoord van gevolmachtigde minister Eldred Maduro, die o.a. stelde dat ,,een van de manieren waarop wij de wereld ons eigen kunnen en moeten laten zien is door middel van onze letteren en andere vormen van onze eigen kultuur", werd de presentatie geopend.

Hierna kwam aan het woord de heer Andries van der Wal van Flamboyant/P die in een uitstekende rede de twee nieuwe geesteskinderen van zijn uitgeverij inleidde en daarbij de wordingsgeschiedenis van deze jonge organisatie belichtte en ook de achtergrond van de schrijvers schetste.

De toehoorders, genodigden van de minister en van de uitgeverij, pers en radiomensen, kregen ook bijzonderheden te horen met betrekking tot de toekomstplannen van Flamboyant/P, niet alleen ten aanzien van de reeks ,,Antilliaanse Bibliotheek/Biblioteka Antiyano", die onder redaktie staat van Daphne van Schendel-Labega en Andries van der Wal, maar eveneens voor wat betreft andere werken die, buiten deze reeks om, bij Flamboyant/P of op stapel staan of in blauwdruk op de tekentafel op het ,,goede" moment wachten.

Uit de verzenbundel van Tip Marugg , Afschuw van Licht-Gedichten 1946—1951, werd één gedicht en het voorwoord (van Luc Tournier) door Andries van der Wal voorgelezen, terwijl van Boeli van Leeuwen het hoofdstuk uit de Rots der Struikeling werd gekozen waarin de ik-figuur zijn eiland beschrijft.

Radio Flierefluiter

WILLEMSTAD — De jeugdclub van de Emmakerk zal vanavond om 7 uur ,,Radio Flierefluiter" ten tonele brengen,. Het toneelstuk werd geschreven door de bekende Nederlandse schrijver Benny Vreden. Ook de liedjes, die in dit toneelstuk voorkomen zijn van hem.

,,Radio Flierefliter wordt uitgevoerd in de aula van de Protestants Lagere Technische School aan de Cas Coraweg.

De opbrengst is voor Wijk D van de Verenigde Protestantse Gemeente (Iglesia Protestant Uni) Dit onderdeel van deze aktie is speciaal voor de jeugd, maar ook de ouderen zullen van dit toneelstuk kunnen genieten. Radio Flierefluiter is een radiostation dat bekend staat om zijn pep in zijn pop en dat te beluisteren valt op 106 1/2 meter Alhoewel de twee eigenaren van het station, wat betreft hun muzikale smaak, lijnrecht tegenover elkaar staan, de een houdt van samtrappen en de ander van beat, schijnen de zaken toch goed te verlopen.

Maar er gaat iets fout. Een nieuw talent ontdekt door de beat-hebbende eigenaar, beantwoordt niet aan de verwachtingen. De luisteraars beginnen te protesteren en de journalisten lopen weg. Het stuur wordt omgegooid en alles loopt toch nog goed af.

Al met al een luchtig muzikaal toneelstuk voor jong en oud. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Ds. W. Bodisco Massink Barentslaan 11; bij Mevr. v.d. Luit, Lagunillasweg 7 bij de kinderen van de Jeugdclub en op de avond zelf aan de zaal.

Biologische bestrijding van olievervuiling

DE AMERIKAAN dr. Anada Chakrabarty heeft een bacterie ontworpen, die in staat is om olie om te zetten in stoffen die door andere levende wezens benut kunnen worden. Door het sterk toenemende gevaar van olieverontreiniging van rivieren, meren en de volle zee werd er al jaren geroepen om biologisch verantwoorde manieren om dit euvel te bestrijden.

Nu zijn er al langer bacterien bekend, die in staat zijn om koolwaterstoffen af te breken, maar het probleem is, dat olie is opgebouwd uit een groot aantal verschillende koolwaterstoffen en dat de diverse bacterien, die deze stoffen kunnen aanpakken elkaar niet verdragen. Ze worden sterk in hun groei geremd en zijn daardoor niet zo erg bruikbaar voor dit ,,opruimwerk".

Dr. Chakrabarty heeft dit probleem opgelost door de erfelijke eigenschappen van deze diverse bacterien te combineren en samen te smelten in een zogenaamde superbacterie.

Deze is in staat om tweederde van alle koolwaterstoffen, die in olie aanwezig zijn, af te breken. Hij heeft inmiddels octrooi gekregen op ,,zijn bacterie" en werkt momenteel aan een tweede, die in staat zou zijn om de resterende koolwaterstoffen te verteren. Het onderzoek bevindt zich uiteraard nog in 'n beginstadium, want er moet nog worden uitgezocht in hoeverre de nieuwe bacterie past in het wankel natuurlijk evenwicht. Als zou blijken, dat de nieuwe super-microbe wel de olie aantast, maar bijvoorbeeld tevens de dood van andere soorten bacterien zou veroorzaken, dan zou de introductie ervan op grote bezwaren stuiten.

Theoretisch gesproken zou het genetisch constructieproces, dat door Chakrabarty ook op diverse andere micro-organismen toegepast kunnen worden.

In samenwerking met de National Science Foundation wordt er o.a. gewerkt aan het construeren van bacterien, die olie kunnen omzetten in bruikbare eiwitten, die bijvoorbeeld als veevoeder gebruikt kunnen worden.

Gezinsplanning India bloot aan censuur

NEW DELHI — In de staatscourant van India is een beschikking verschenen waarbij het verboden is nieuws, commentaar, geruchten of anderszins te publiceren rond het gezinsplanning-programma in India als daar niet vooraf het stempel van de censor op is gedrukt. Waarom de maatregel is genomen is niet gezegd, maar het zou verband houden met de bezorgdheid van de regering over toenemende tegenstand in verschillende Indiase deelstaten tegen gezinsplanning op religieuze gronden en afkeer van het dwingend voorgeschreven karakter ervan.



YVONNE -BELLITA OLF zal van zaterdag 18 september t/m 23 september in het auditorium van het Cultureel Centrum Curacao, Koninginnelaan te Emmastad een schilderijententoonstelling van haar werken houden. Er zullen een dertig-tal schilderijen geexposeerd worden.

Mej. Yvonne-Belita Olf, werd geboren en woont in Amsterdam. Na beeindiging van de M.M.S. aldaar, bezocht zij in 1967 de Academia dell'Arte in Florence in Italie, waarna zij ging studeren aan de Academie du Feu, Ravenel in Frankrijk. In de zomer van 1970 begon zij talen te studeren, In Spanje studeerde zij aan de Idiomas de Malaga. In 1971 studeerde ze aan de School of Languages Brighton in Engeland, waarna ze in Hamburg Duitsland de Deutsche Fremdsprachenschule bezocht. Op de Academie du Feu studeerde zij voor Binnenhuisarchitect. Haar werken werden reeds geexposeerd in 1970 Gallerie Le Passage, Bonn, Duitsland, 1971 Galerie Am. Schauspielhaus, Dusseldorf, Duitsland, 1971 Woodstock Gallery in Londen; 1974 National Center of Afro-American Artists, Boston Mass. U.S.A. In 1975 bood Yvonne Olf aan de Surinaamse Regering een van haar schilderijen aan ter gelegenheid van de Onafhankelijkheid van Suriname. Binnenkort zullen haar werken te bezichtigen zijn in Lima, Peru, Miraflores, J.A.M. Gallery, Oakland, Cal. U.S.A.

Amigoe English Companion

Doctors' strike causes emergency in Colombia

Patients evacuated from state hospitals

BOGOTA — The Colombian government has ordered the evacuation of patients not gravely ill from state hospitals in the face of the emergency touched off by a nationwide strike of doctors and social security professionals.

On the fifth day of the strike, other sectors joined it, despite its being declared illegal by the Labor Ministry which to date has fired 27 doctors and 8 dentists, withdrawing the charter of in I corporation from several doctor's associations.

The activities of doctors, dentists, therapists and others continue at a standstill in all hospitals of the Colombian Social Security Institute and at the university hospitals of the principal cities of the nation, where they were supported by residents and interns. The stoppage is in repudiation of a decree classifying these sectors as public employees, who lose their right to collective bargaining, strikes and termination pay.

A Senate commission mediating between the doctors and the Labor Ministry, on which the Social Security Institute depends, denounced the head of that Ministry, Maria Elena de Crovo, and the institute's director for not appearing to present the official point of view.

The senators listened however to spokesmen from the Colombian medical federation, who refuted the figures released by the Minister alleging that the financial crisis of the ICSS is due to the "high salaries" earned by the professionals at its service.

The strike is on in all places of the nation where the institute has any facilities.

Emergency cases are cared for by special strikers committees or in private clinics contracted by the Health Ministry.

ICSS doctors announced they would stay out until their trade union rights are reinstated.

Major League

NEW YORK — Results of Major League Baseball games played on Friday:

AMERICAN LEAGUE:
Baltimore Orioles 4 Cleveland Indians 3,
Detroit Tigers 1 Boston Red Sox 0
New York Yankees 6 Milwaukee Brewers 4,
Texas Rangers 5 Oakland Athletics 4 (10 inns)
California Angels 3 Chicago White Sox 2,
Minnesota Twins 18 Kansas City Royals 3.

NATIONAL LEAGUE:
Chicago Cubs 3 Philadelphia Phillies 2,
New York Mets 4 St Louis Cardinals 3,
Montreal Expos 4 Pittsburgh Pirates 2
Cincinnati Reds 4 San Francisco Giants 3
Atlanta Braves - Los Angeles Dodgers (rain)
Houston Astros - San Diego Padres (rain)

Prince Bernhard loses all military titles

The HAGUE — Prince Bernhard of the Netherlands has been formally stripped of all his main military titles by royal decree because of his role in the Lockheed bribes scandal. These included the post of in[illegible]r-general of the armed [illegible], which entitled him to ad[illegible] the Defence Ministry in su[illegible] ive governments on Dutc[illegible] procurement policy [illegible] announcement, which came as no surprise, came two weeks after a government-appointed commission of inquiry severly criticised his business activities.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

"Our very best"

"Perfection consists not in doing extraordinary things; but in doing ordinary things extraordinary well..."

THE WORLD ALWAYS seems to remember names of people who have achieved the extraordinary. It does not reallymake any difference what we do, it is how well we do it. Robert Taylor, the moviestar of the 1940's at one time was a medical student, but became an actor when he failed to become a doctor. It is doubtful whether we he would have made a name for himself as a doctor. In life we cannot all be the same thing; we do, however, have the the opportunity to excel in whatever we undertake. For life has always been and always will be a very competitive occupation.

So it was on a little island where the present government decided to create jobs for one and all to fight inflation. One such a job was tossed to a man who showed no promiss whatsoever. In his heart was his secret desire to exel. His job was to make a long and strong chain. Each day people would stop by and see him work industriosly as he carefully made each link of the chain and poured his heart out in his work. Behind his beack they laughed because he was given such a simple job. He worked on, however, with all his skill and devotion and ignored them. Finally the long chain was finished. For months it was not used.

Until one night came the news that a big storm was inevitable. Several tankers loaded with oil were stranded alongside the harbour. The chain was finally used on one of them to anchor it. At night the storm increased and the general opinion was that all the ships would be lost. They did not know, however, of the care and skill and patience that our friend used inmaking that chain. In the morning as the town awoke up, all the ships were lost in the storm, except for the one attached to our friend's chain. The chain did not break because it was made not only with skill, but also with love and patience. The ship and all its cargo was saved because of this...

All through life we are given the opportunity to do our very best not in what we do, but HOW we do it...

Leadership vacuum in China alarms world

PEKING — The death of Mao Tse-Tung, the 82-years old father of modern China and spiritual leader of leftist revolutionaires in the East and West, has left a leadership vacuum that concerns the world. There is no designated heir to the leadership of a race that totals. A quarter of mankind. None of Mao's subordinates can command the awe and adoration that was heaped on hin him since he created the people's Republic 30 years ago. Under his hand China struggled from being a backward peasant country to being the world's fifth nuclear power. As the world waited to see who would assume Chairman Mao's mantle, reaction to his death flooded in.

President Ford praised him as a ramrkable, great man of vision and said his death was tragic. Britain's Prime Minister James Callaghan described him as one of the outstanding leaders of his century, and France's prescribe Valery Giscard d' Estaing said Mao had restored China to its richful place in the world. But in the Soviet Union, ideological enemy of Chairman Mao's doctrines, news of his death was restricted to atwo-line factual report issued by Tass news agency without comment.

A house is rented

THIS IS THE TIME of year when Americans who have rented their house for the summer, or who have swapped houses, may get the following kind of letter: „Dear Mr. and Mrs. Blemish: Since we aren't going to see you before returning to the city, we thought that some sort of report was in order. „Before getting into disagreeable matters, let me say that we have enjoyed your house very much. We have come to know it well because it rained nearly every day this month. The forecast is for a spell of good weather beginning tomorrow, when we have to leave. „Now to the disagreeable matters I mentioned above. „We have been doing the dishes by hand for the past week, ever since the dishwasher motor stopped with a loud grinding-clanking noise.

The plumber said it was a problem for the electrician, and the electrician said you would have to get a new motor from the manufacturer.

„The garbage disposal unit will also need attention. The blades were dulled or bent or something when — and I am terribly sorry to report this — our little Joey put into the unit two spoons and two forks (yours), a small silver cigarette lighter (ours), and another metal object, which we can't identify. „The next bit of bad news involves that Grecian urn, which was filled with some kind af ashes. Anyway, Wilma managed to glue it together so that you have to look at it closely to see that it was broken. We threw the ashes away.

„What happened was that our cat tipped the urn over when it was being chased by the dog belonging to David, that same neighborhood boy who pulled down the gutter while trying to recover a tennis ball. (Did we tell you about that in our earlier letter?) „David was also involved with our Joey in an effort to repair your stereo set. (They said it was broken when we moved in) It works now, but in an unusual manner.

Shortwave police broadcasts come on when the phonograph is played, for example. „I'am also afraid that some of the tapes used by the boys were originally recordings made of your children over the past few years. This was particularly irritating, since I had carefully told Joey and David not to use any tapes with handwritten labels on them. „Now a few final questions: „1. Were there any cigarette burns in the living room rug before? Please be frank about this because they could have been made during Tina's party on the weekend. It was an unfortunate party in many ways. We have told Tina that the damage to your house, including the painting that someone used as a dart board, will have to come out of her allowance.

„2. Was the towel rack above the bathtub loose when we [illegible] I tried to fix the towel rack I slipped, grabbed the shower curtain, and now the curtain rod will have to be replaced, too.

„3. You said to let you know if the leak in the bedroom ceiling recurred. It did. But what about a similar leak in the living room below? Is that new?

„4. Did you give any of the neighborhood children permission to use the two bicycles that you left for our children? We haven't seen the bikes in the last two or three days. Do you normally keep the garage locked?

„Well, that's about all. Please let us know if you find anything wrong that you think is our responsibility. „I can't tell you how sorry we were to hear about your car accident in England. Won't they ever learn to drive on the right side? Anyway, we hope you are both getting a good rest in the hospital.

„Sincerely, Melvin Wilmott"

ROBERT YOAKUM

Wall Street

NEW YORK — Bargain hunting and some optimism generated by the latest U.S. banking figures enabled the stock market to squeeze out a modest gain. Analysts said the mixed monetary aggregates, released late thursday suggested a continuation of the Federal Reserve Board's accommodative monetary policy.

They said that another possible buoy for investors was a Commerce Department report of a two pct gain in the nation's retail sales last month. The latter is regarded as good news for investors who have been worred by the recent flow of sluggish economic statistics.

The D-J industrials rose a little more than a point, while advancing issues topped declines by about a seven to six margin. Turnover was moderate, approximating 17 mln shares, up from 16.54 mln shares thursday. Some analysts believed that demand for stocks may have been restrained a bit by concern about the possibility of an automotive strike next week.

United Auto Workers president Leonard Woodcock said he is not optimistic about the outcome of negotiations with Ford Motor Co, the strike target of the UAW, following the company's latest contract offer.

Beetle Bailey ® By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney

